

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 204 (2206) ♦ Вівторок, 2 листопада 1999 року ♦ Ціна договірна

Час виборів

Колективний репортаж
з коментарями
і версіями провели
спеціальні
кореспонденти «ГУ»

2 листопада

- ✓ 1884 р. Народився О. Білецький, літературознавець, мистецтвознавець, академік АН УРСР.
- ✓ 1917 р. У Києві відкрився III Український Військовий з'їзд.
- ✓ 1986 р. Завершено повну ізоляцію четвертого аварійного енергоблока Чорнобильської АЕС.



Останні попередні дані

Іх розповсюдлив Центри виборчому на понеділок, 1 листопада. Сьогодні вони вже застаріли, звичайно. Але, аналізуючи їх, можна простежити, як відбувалася підбиття підсумків виборів і яка вимальовувалася картина. Отже, з 93,3 відсотка оброблених бюлетенів голоси розподілилися так: Л. Кучма — 36,38, П. Симоненко — 22,31, О. Мороз — 11,26, Н. Вітренко — 11,07, Є. Марчук — 8,06, Ю. Костенко — 2,2, Г. Удовенко — 1,22. Решта шість кандидатів не набрали навіть по одному відсотку голосів.

Територіальний пік

Піковими для територіальних виборчих комісій було години приблизно між 23-ю і 2-ю годинною ночі. Якщо о 22-й годині у Старокітському територіальному виборчому окрузі № 223 стояла черга з приблизно двадцятьма ящиками виборчих документів, то вже близько 24-ї години у приміщенні і перед будинком утворився натовп. Але все ж такі учасників виборчого процесу пропускали організовано. Принай-

мні, не було загрози повідривати гудзики на пальті. Таку «процедуру» довелося витримати нашим кореспондентам, які приїхали у 20 хвилин на першу ночі в Києво-Святошинську територіальну виборчу комісію. На сході до кабінету, де засідала сама комісія, збиралася юрба з ящиками, заблокувавши прохід.

(Закінчення на 2-й стор.)

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША
та Сергія КОВАЛЬЧУКА.

ЗАКОН УКРАЇНИ

«Про
вивезення,
ввезення та
повернення
культурних
цінностей»

8-2

ЗАКОН УКРАЇНИ

«Про
правовий
режим майна
в Збройних
Силах
України»

10

○ У Києві
завершила роботу
4-денна міжнародна
журналістська
конференція «Вибір
Україною очима
світу».

○ Для планової
ремонтної від'їждно
від мережі 2-й
енергоблок Південно-
Української АЕС.

○ На трасі Сим-
ферополь-Ялта
(Крим) перекину-
ся пасажирський
автобус.
Загинув двоє.

Врожай-99

По засіках пометемо

Цукристим та кукурудзі нинішнього року, схоже, пощастило: не доведеться зимувати під снігом. Цих культур залишилося незібраними кілька тисяч гектарів. З неїшнього — низька врожайність, 158 центнерів коріньєв дає персичний солодкий гектар (як у 1913-му), 20 центнерів на круг беруть качаністий.

Загальний обсяг зривних, запевняють у МінАПК, буде не менше торішнього. Якщо помести по засіках і порухувати зібрана на городах, присадибних ділянках, фермерами, орендарями підприємствами тощо, то Україна візьме 26 млн. тонн збіжжя.



У номер

Трагедія на Французькому бульварі

Шестеро одеситів загинули від опіків та задухи під час пожежі, спричиненої конфліктом між приватним підприємцем і податковою міліцією. Ще чотирьох госпіталізовано, багатьом вдалося врятуватися. Трагедія сталася минулої п'ятниці в адміністративному будинку Одеської міліції. А точніше — в офісі на третьому поверсі, де на правах орендатора розмістилася податкова міліція ДПА Приморського району міста.

Туди о пів на дванадциту дня зайшов директор малого приватного підприємства «Люк» С. К. й зажадав від ревізорів надати йому документи, заведені податківцями, про діяльність очо-

люваного ним підприємства, що загнали його, мовляв, у глухий кут. Молоді працівники податкової міліції спробували вмовити відступати змінити тон розмови й розібратися в усьому спокійно. Та С. К. був невблаганний: або документи, або (вийняв пляшку з рідиною) зараз трапляється несправне — спалю і себе, і вас. «Я не жартую», — вигукнув він в істерії. Й хлопцям бензином на себе та на дівчат. Одразу спалахнув вогонь, що миттю перекинувся на облицювані пластиком стіни й стелю. Приміщення перетворилося на величезне вогнище, швидко заповнилося димом. Ведеться слідство.

Спробував — і виграв

— Почекайте, дайте трохи відпочити, — сказав синьоголобий чоловік, важко опустившись на стілець. — У мене віш важко піднятися на третій поверх, та ось «Голос України» примусив...

— Що, поштарі газету не носять?

— Та ні, це серйозніше. — Старий, ніби сердечний, зівів кошлаті брови і ніся паузи сказав: — Я... виграв ваш приз — наручний годинник.

Ну й ді! Так недовго й налякають кореспондента — мало що може трапитися.

Іван Захарович Жук із Деражного Костопільського району, 75-річний постійний наш передплатник, довго і цікаво розповідав про своє життя. Багато чого довелося заняти. Ніколи нічого не виграв, а тут — хоч і невеличка річ, а все-таки примусно...

— Добру справу робить ваша газета, — сказав Іван Захарович. — Тут і «Голос України» прямою одержати, і дешево виграти. Тим паче, що останнім часом значно зросла кількість призь...

Сергій МЕЛЬНИЧУК.

Рівненська область.



Вибори-99

✓ Полтава

Мороз — перший, у Кучми — «бронза»

Лідер соціалістів переміг в області практично по всіх округах. Із 1 млн. виборців, які взяли участь у голосуванні, йому віддали перевагу 263 тисячі (26 відсотків). За П. Симоненка — 219 тисяч (22 відсотки), а «Бронза» у Л. Кучми — 197 тисяч (19 відсотків). Усе не оперативний рахунок, але коли врахувати, що четвертого фінішував Н. Вітренко (14 відсотків), то загальною за ліній кандидата на Полтавщині проголосували 62 відсотки виборців. Це може істотно вплинути на перебіг суперництва між двома кандидатами.

Що вплинуло на перебіг голосування? На деяких ділянках, зокрема 145-му територіальному виборчому округу, виявлено підозрілі хрестики й карікухи на чистих бюлетенях у кватирках проти прямих кандидатів. Як легко можна було розгледіти проти світла, які воляні знаки. Такі бюлетені були в селі Великі Буліди Ликанського району. Дрота нерозуміння обставина: під час підрахунку голосів виявилось багато невірних бюлетенів, у деяких районах — понад 10 відсотків, що загальною мірою перекривало і може свідчити про чисте втручання в процес голосування.

✓ Суми

Чи то відбулося, чи то ні

За останній місяць Леонід Кучма уособлює сумач своїми візитами десь. Проте лише виборці 60-ї і 59-ї ділянок (157-й територіальний округ), розташованих у сімнадцятих виборчих округах, віддали йому понад 60 відсотків голосів. Одногосподар проголосували за нього під пильним оком командирів армії і студенти. А на більшості ділянок шість територіальних округів Сумщини віддали Президенту хоча й переміг, але так і не дотягнув до третини. Однак результати голосування можуть бути зведені нанівець цілим букетом порушень виборчого законодавства, виявлених у день виборів. Так, представники П. Симоненка виявили у тому ж 157-му окрузі близько 5 тисяч «зайвих» бюлетенів. На 75-й виборчій ділянці шість кох жорту вони зафіксували підписку голосів, а на 69-й — майже 50 виборців «заїхали», які в останню хвилину з невідомими підписами перекочували соди з 18-ї, 12-ї, 84-ї, 10-ї та інших ділянок.

Про порушення закону неналежності спостереження на виборчих ділянках також свідчать підрахування голосів — повідомили також сумські соціалісти.

✓ Рівне

А бюлетені — негідні

Наші кореспондент побували на виборчій ділянці № 5 Дубровицького виборчого округу № 155 у селі Антонівці Володимирського району, тобто в глибокій рівнинській місцевості. Під час голосування період з 9 до 12 години. Вперше як подружжя проголосували Савтослав Давилевич і Наталя Мойсюк, які одразу після перемоги одруження прийшли на виборчу ділянку. Найбільш представницькою була сім'я прибиральниці місцевої лікарні Галини Павліани Івахуч, которая прийняла голосувати з чотирма дочками і чотирма зятями. 45 відсотків виборців у селі проголосували за Л. Кучму. Очо речі незадоволення на вибірці, в Антонівці його дія випадали неспівні.

На цюгорських виборах на Рівненщині напередодні багато бюлетенів виявлено негідними: по Рівненському округу — 4425, Дубнівському — 6319, Тощанському — 6763, Сарненському — 6389, Дубровицькому — 6999.

✓ Крим

Голосували м'яво

Найбільше голосів жителів півострова віддали за П. Симоненка, Л. Кучму, Н. Вітренку і О. Мороза. Традиційно за правих активно голосували 200 тисяч кримських татар, які мають право голосу.

На всіх 10 виборчих ділянках було помічено чимало порушень виборчого законодавства. У Керчі члени екіпажу 12 суден об'їздили «Підприємство» і 7 суден об'їздили «Керчиріпорт», які перебувають на прибережній в Атлантиці, не змогли проголосувати: їм не доставили бюлетені.



фот. Олександр КЛИМЕНЧЕНКО

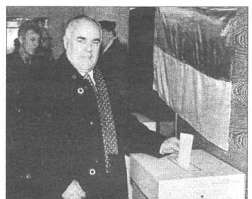
Парламент працював і працюватиме

Голова Верховної Ради України Олександр Ткаченко проголосував за своїй виборчій ділянці о 10-й ранку. Журналістам, які оточили його після голосування, О. Ткаченко сказав, що не сумнівається у день турів виборів. Голова парламенту наголосив, що Верховна Рада у період між туром парламенту у нормальному, стабільному режимі. Ажده і до дня виборів найвищий законодавчий орган діє у хорошому ритмі.

Олександр Ткаченко висловив жаль, що так і не вдалося вийти на єдиного кандидата від ліній. Тому люди записувалися, як поводитися, коли у списку буде аж троє ліній кандидатів — П. Симоненко, О. Мороз і Н. Вітренко. «Якби у «ханівської четвірки» була одна кандидатура, ми мали б шанс виграти в першому турі», — сказав Голова ВР. — Я знаю свою кандидатуру, щоб показати приклад іншим».

Голова парламенту звернув увагу на те, що із більш як 500 іноземних спостерігачів президентський виборчий округ 100 прибули з США. Його зазначив, чому така могутня держава виявляє такий інтерес до України.

фот. Юрій ВЕНГЕРЩА



Змагання не навипередки, на чесність

У сесійній залі парламенту вперше після центр громадського контролю за підрахунок голосів на президентських виборах, організований з ініціативи громадської свідальності парламентської комісії із забезпечення виборчих прав громадян під час президентських виборів. Як не раз наголошує голова комісії, народний депутат Олександр Сльмаченко, центр не мав на меті зматіати з Центром виборчих дій, а лише цим прийняти і обробити інформації чи перебувати на себе його повноваження. Ажде за законом про вибори Президентів України ЦВК має право оприлюднювати офіційні підсумкові дані.

У стінах парламенту тієї ночі відбулися депутати, кандидати у Президенти, офіційні та іноземні спостерігачі, представники громадських організацій, журналісти.

Перше оголошення інформації, яка надходила до центру комп'ютерним зв'язком через представників кандидатів у Президенти, відбулося опівночі. Але в парламенті володіли даними лише з п'яти виборчих ділянок, значно відстаючи від Центриборчком.

Ще до офіційного відкриття проекту його члени О. Сльмаченко заявив журналістам, що має тривожну інформацію. На деяких ділянках було виявлено дивні бо-

летені, в яких після відкриття пакета за даними хвили на світлі проявлялася позначка напроти прізвища одного з кандидатів у Президенти. За словами О. Сльмаченка, такі факти було помічено у Вінницькій, Житомирській, Запорізькій і Полтавській областях, складено протокол, який передав ЦВК. Присутнім показали відеозапис, знятий на виборчій ділянці №109/145 на Полтавщині, де спостерігач від СоціУ демонстрував виявлені бюлетені-невідомки.

За годину оцінка інформації затримувалася. Кудамись потонули чутки, що парламент відімає чимало чим до Від Інтернету, чи до телевізійної лінії. Однак стомлені чеканням громадяни заперили, що є інші шляхи для потоку даних.

О першій годині ночі надійшла інформація ще з чотирьох областей. Скріплений Леонід Кучма.

До парламентської зали навідувалися кандидати у Президенти: Є. Марчук, О. Ржавський, В. Конюхов, Ю. Кармазин, М. Габар та вибули з балотування О. Ткаченко та В. Ойник. Євген Марчук і Олександр Ткаченко заперили версію, що в разі виходу на друге місце Петра Симоненка, а Ткаченко на третє лідер комуністів може поступитися (знати свою кандидатуру) на користь соціаліста. Водночас

Час вибору

(Початок на 1-й стор.)

Міг дещо протиснути. Голова територіальної комісії Володимир Колібабчук прокументував так: пакети кандидатів, підписані документи з ділянках, де невелика кількість виборців. А ось тепер приїхали всі разом і утворився великий натовп, який можна виступити прийняти всіх до 3-ї години. У таких випадках, а це було й на парламентських виборах, я кажу, «Найперше прийняти додаткові пакети, які отримувалися з протоколом. Але чимось тут перешкодило викладати ящики з документами, вкладали з них пакети, а потім складали знову». У цьому окрузі підписав Л. Кучму з великим відривом.

Мінені й лічені?

Наскільки і які порушення можуть істотно вплинути на результати виборів? Це риторичне запитання. Мабуть, ніщо на них не може вплинути. А все ж до виборців, зокрема Євгена Марчука, надходили повідомлення про порушення виборчого закону. Наприклад,

Волевиявлення

Першого листопада, о восьмій ранку, на прес-конференції після безсонної ночі голова ЦВК Михайло Рабець, звертаючись, очевидно, до іноземних спостерігачів, не без задоволення сказав:

«Тепер і законором може в нас починитися. Ми почали голосування рівно 24 години тому і вже маємо результати на основному переомітці».

Це було потім. А спочатку голова ЦВК на першій зустрічі з журналістами 31 жовтня повідомив, що всі понад 33 тисячі виборчих ділянок рівно о восьмій ранку відчинили свої двері, а всі 225 округів виборчої комісії приступили до роботи у легітимному складі.

Комп'ютерна система «Вибори», створена під керівництвом відомих фахівців вітчизняної комп'ютерної технології Галини Мандруської і Юрія Коржа, почала відраховувати години, хвилини, секунди.

(Закінчення на 3-й стор.)



фот. Євген МАРЧУК

Є. Марчук припустив, що Л. Кучмою вибде не П. Симоненко, то не буде набгато скандальне для всієї інформаційно-пропагандистської індустрії». А Симоненко, на його погляд, у другому турі справля конкурент для витриву виборів нинішнім Президентом». Загалом, за оцінкою Євгена Кириловича, вибори продемонстрували виступність в Україні професійної опозиції.

Олександр Ткаченко висловив невпевненість, що в другому турі справля конкурент якого він закликав віддати голоси своїх виборців, вибде у другий тур. Він не виключив, що в наступній зустрічі з журналістами «1+4», тобто прихильники колишньої «четвірки» перейдуть на бік Симоненка. На погляд голови ЦВК, Верховна Рада ще може виступити до другого туру подолати президентське вето на зміни до закону про вибори Президента, які передбачають визнання виборів недійсними. Все, мовляв, залежить від кандидатів-парламентарів та їхньої оцінки чесності виборів.

Останні оприлюднені зранку дані мали інформацію лише з 4% виборчих ділянок з 12 областей, Криму і Києва, тоді як ЦВК на цей час володіла даними з 50% ділянок. Олександр Сльмаченко наголосив, що громадський сектор не ставив за завдання повністю оперативно висвітлювати всі дані. Інформація складно надходить і до парламенту, і до виборчих штабів кандидатів. Головна мета — зібрати всі протоколи, а основна проблема — до якої міри реальні подати в них дані. Режим опрацювання і проточності триватиме ще кілька днів.

фот. Євген КОВАЛЬЧУК

Корективи не бачили, але змін — жодних

У день виборів десятки журналістів з самого ранку чували на виборчій дільниці № 83, де мали голосувати нинішній Президент Леонід Кучма. Кучма кандидат у Президенти Євген Марчук та Геннадій Удовенко. О 10-й годині 35 хвилин приїхала глава держави з дружиною. Д. Кучма провів коротку прес-конференцію. На перше запитання, за що він голосував, Леонід Данилович відповів: «За краше життя українців, за краще майбуття країни, за кращий курс, який єдино. Звичайно, відповіди корективи необхідні, але у стратегічному

плані жодних змін у жодному разі не повинно бути».

У відповідь на запитання, чи будуть ці вибори чесними, Д. Кучма сказав, що «яко особисто нечесні не потрібні ні під який кутотвор».

З приводу того, кого він вважає своїм основним протинником на виборах, відповів уже апробованою фразою: «Економічну ситуацію в Україні. Хоча з певною метою сказати, що економіка в ситуації в економіці істотно змінилася. І вона повинна працювати на діючого Президента, а не на моїх опонентів».

На величезній депікатне, але

слухає запитання, як він сприймає негативний для себе результат виборів, Д. Кучма відповів: «Я із цього не робитиму трагедій. Я думаю, що це буде-таки розвиток політич. Кажу це абсолютно чесно. Я ніколи за владу не чіплявся».

Щодо промовлення другого туру виборів, Д. Кучма висловився як про фактор надто дорогих, а тому не бажаних. «Я хотів би, щоб усе вирішилося у першому турі». Оскільки маємо на увазі свою перемогу. Але не так сталося, як планувалося. Другий тур так має відбутися. І в цьому — основна штрига наступних двох тижнів.

Олександр Мороз міг не побачити свого прізвища на члених

Настрий нормальний. Результати виборів очіку нормальних, тобто обов'язкового відно до другого туру. Приблизно так відповів на перші запитання журналістів кандидат у Президенти України Олександр Мороз. Олександр Мороз одразу після особистого голосування на виборчій дільниці №7, що розташована у будинку культури МВС по вулиці Богомолюка у Києві.

Уже зранку його штаб отримав по те, що на дільниці у Потовській області виявлено підробки, заповнені на користь кандидата Леоніда Кучми, болені, куди й вийшов розбиратися народний депутат. За словами О. Мороза, нібишні підробки під почерком притягненіх осіб, що тоді, 1994-го, не допускалися використання «чорних технологій».

Качуни ці слова, кандидат у Президенти чечевич насамперед мав на увазі не те, що на дільниці у Потовській області виявлено підробки, заповнені на користь кандидата Леоніда Кучми, болені, куди й вийшов розбиратися народний депутат. За словами О. Мороза, нібишні підробки під почерком притягненіх осіб, що тоді, 1994-го, не допускалися використання «чорних технологій».

Довірливі виборці поспрашували папірець не побачилися, і навіть не попустилися вжити в облогу

Івану Васильовичу поміняли посаду, але заграли так і не потрапили

Технологія передвиборчої кампанії, основана на конкретному роздаванні «соломі», дуже випадала. Пенсіонерам підвищили пенсії, ув'язненим пообіцяли амністію за час виборів, а на виборчих майданчиках у містах ув'язнення, а точніше в Лук'янівському ЦІЗО, розовіти читачів ми, жаль, не можемо. Прохання редакції посприяти в підготовці газетних матеріалів про проведення президентських виборів на виборчій дільниці в Лук'янівському ізоляторі не задовольнили, поспішавши на те, що «застріли з заарештованими може бути проведено тижня за умови письмового дозволу на особі або ортату, у віданні яких хні кримінальні справи». З точки зору закону, це правильно. Проте Державний департамент України з питань виконання покарань у пропозиції «доз-

виборчий штаб Олександра Мороза по вулиці Воробейського з найвищою вимою вийти й прайм-тайм машини, холодильники та інші речі, що так нахвилювали, що, за словами правдивих виборчого штабу Ольги Лені, довелося штабстам шукати для роботи інші приміщення».

Офіційна влада, судячи з усього, не поспішила вивити авторів фальшивих лотерей. Хоча, як наголошено Олександром Олександровичем, «ми знаємо, хто їх розробляв і замовляв, а також друкарню, де вони друкувалися».

Утім, і на самій виборчій дільниці виборців і кандидатів у Президенти Олександр Мороз міг опинитися у досить підлітній ситуації. Під час голосування О. Морозу міг дістати болені, — зі штабом на прайм-тайм «Мороз». Саме в цей час, як повідомляв професор, доктор наук Анатолій Ліщенко, який голосував майже одразу після Олександра Олександровича. Співпачеєнний Анастасій Іванович повернув документ виборчої комісії й болені, підписаний професором. Член виборчої комісії Любов Гайдарчук пояснила, що під час «імпамування» у болені прайм-тайм двох волюбих кандидатів, які зявили свої кандидатури, стала технічна помилка. Хочеться вжити.

Волонери з якого відомого до редакції надіслали лист, підписаний першим заступником директора департаменту Пташницьким з проханням надрукувати в газеті спростування імені начальника Головного відділу управління папа Штанга, про якого згадується в матеріалі «Зем не можлив» («Гу» 26.10.99 р.). У вивекаванні публікації редакції поспішався на «Інтерфакс-Україна», який і перелутував дозволу на публікацію однопідписаний Івану Васильовича з Олександром Федоровичем. Можливо, цей казус вплинув на рішення департаменту. Образивши ЦІЗО.

Волонери з якого відомого до редакції надіслали лист, підписаний першим заступником директора департаменту Пташницьким з проханням надрукувати в газеті спростування імені начальника Головного відділу управління папа Штанга, про якого згадується в матеріалі «Зем не можлив» («Гу» 26.10.99 р.). У вивекаванні публікації редакції поспішався на «Інтерфакс-Україна», який і перелутував дозволу на публікацію однопідписаний Івану Васильовича з Олександром Федоровичем. Можливо, цей казус вплинув на рішення департаменту. Образивши ЦІЗО.

«Я по-українськи не розумію», — заявив член виборчої комісії...

Змагання за голоси виборців Донецьчини вивело вперед П. Симоненка та Л. Кучму, причому лідер комуністів попереду в голосуванні на виборчій дільниці територіальних округів. Третє й четверте місця ділять О. Мороз та Н. Вітренко, п'яте — в Є. Марчук. Це попередні підсумки.

На виборчій дільниці в клубі мажорської шахти імені Печенкова з опитаних 14 осіб за Симоненка проголосувала половина. Це були одностайні були паші-хити хитрогого відділення міської лікарні №3 Макіївки. Тут і стала очевидною порушення: члени дільничної виборчої комісії № 96 територіального виборчого округу № 53 ходили зі скринькою по палятах, проте заступник голови комісії представителів В. Кононова Софія Григорівна заборонила кореспондентів бути присутнім при цьому. Редакційного посвідчення виявлялося замало, вимагали спеціального дозволу. У відповідь на запитання про заходи до Закону «Про вибори Президента України», одна з членів комісії знизала плечима: «Я по-українськи не розумію».

Спостерігачи від штабу П. Симоненка так же фіксували порушення.

— Співробітники обласної клінічної лікарні імені Калініна поб'язали відкритися для своїх виборців дільниці, вийти на роботу і голосувати за місцем роботи, — розповів мені перший секретар Донецького обкому КПУ Г. Буйко. — Ми звернулися до територіальної комісії за дозволом відкрити для своїх виборців дільниці, вийти на роботу і голосувати за місцем роботи. Але територіальна комісія відмовилася. Імало керівників вузів і технікумів піднімалися тиснути, оголошували наважували день, створили закриті дільниці і під наглядом адміністрації та Кураторів проєкти виборів.

Голова дільничної виборчої комісії №73 територіального виборчого округу №42 Н. Казимирова, до якої звернувся по коментар, заявила: «За зникненням розуміння ми маємо право відкрити талонном голосувати на тій виборчій дільниці, на якій він хоче». Із 618 працівників Донецького територіального медоб'єднання, які працювали того дня, відкритися для своїх виборців за місцем роботи 422 особи. Це саме — в інших медзакладах. В обласних штабах Симоненка та Марчука записалися, що підписами таксі «виборів» будуть некаро осканені.

Не обійшлося і без провокацій. У день голосування в Донецьку розповсюдили фальшивий, оформлений як спеціальне повідомлення «Голосу України», з використанням шапки та вихідних даних нашої газети. У листівці, названої «Звернення Верховної Ради України», стверджувалося, що «членок, которого вот уже неслыханно предавали по телевидению и позорят по стране как президента Украины Л. Д. Кучму, на самом деле таковым не является. Это лишь двойник президента, которого радионизвещают по телевидению для одурманивания людей на выборах и сохранения за собой власти». Спражний Президент, сказавши дано, «скончался 24 октября в результате острой сердечной недостаточности, обусловленной алкогольной интоксикацией». В обласном штабі підтримки Симоненка повідомляли, що того ж дня з'явився ще одна фальшивка — листок від комуністів загнув в автокатастрофі.

Соціалістів, селян та інших життя робить союзниками комуністів

У виборчому штабі Компартії України наш кореспондент мав розмову з кандидатом у Президенти Петром Симоненком. Говорячи про основне завдання, яке ставить найтитушніша на сьогодні політична партія України, лідер комуністів зазначив, що це — усунення від влади нинішнього вочевидь антинародного режиму, який є ставленням напівкримінальних кланів. Зайня курс економічного і політичного розвитку держави є вимогою народу, від імені якого, за словами П. Симоненка, діє Компартія України.

Зайшла мова і про політичних союзників у досягненні бажаної мети. П. Симоненко висловив упевненість, що саме життя робить соціалістів, Селянську партію та чимало інших громадських організацій активними союзниками комуністів. Витяк є певність здобути перемогу в другому турі.

Корабль іде на дно. Команда святкує перемогу



Замість піснємови

Пояснюючи причину «масової популярності» Л. Кучми в народі, «трудючий» Андрій Деркач наголошує: люди судять про Президента за діями регіональних керівників. Там, де «система місцевой влади» не досконала, нині діють «чужі» інтереси, як, наприклад, у Луганській області. Де працює екстремізм — Леонід Данилович надійно посідає перше місце. Ми можемо привітати народ: судячи з цих попередніх результатів, йому страшенно пощастило не тільки на верховного, а й на регіональних пошівирів (крім півдня на кінтаті Вітчизни, нині чи тієї ж Луганщини). Скарги немає на кого. Крім себе. Особливо той, коли промовляють не тільки про, а «законодавчий» «основний противник» Леоніда Кучми.

Результати першого туру мали б стати добрим уроком і для «трудящих» суперників кандидата номер один. Зважуючи свої «найвищі шанси» на терезах, підкурчених лобовиричними радниками-штабистами, треба було не «пропасти» примиряться на себе, а реально придивитися до шалюток. Той не «милний бульбашки», як намішували, але, як завжди, спритний «бульбашки» Президент, а справжній протинав вималювала б із альбому і заклик до консолідації. А так навіть не бульбашка вилити. На жаль, хто виявився «найпрощоднішим фігу-

рою», показали «в боях здобути» відстої...

Розстановка сил у другому турі добре дає узагальнені прераблені і запланований сценарій. Це той випадок, коли можна погодитися з тепер уже «скажаним» Наталією Вітренко: «Я не бачу, за кого Леонід Кучма обігне «краще життя» і визнає, що для цього потрібно всього на-сьогодні кілька незначних корективів вибраного курсу реформ. Що обіцяє Петро Симоненко, крім ліквідації президентства, так само казати про початок роздумів 14 листопада.

У ніч на 1 листопада Євген Марчук сказав журналістам: ситуація з президентськими виборами це раз продемонструвала, що в Україні нема організованої ідеологічно консолідованої опозиції. «У країні рази можила казати про початок консолідації сил, котрі не підтримують владу». Одним із завдань такого «початку» генерал бачить об'єднання політичних сил для зупинення руїніюючих ідей з референдумом. Інакше доведеться згадати, що є в «гіршому разі». Вітім, його, цей варіант, симіонізм поспішавши на те, що «застріли з заарештованими може бути проведено тижня за умови письмового дозволу на особі або ортату, у віданні яких хні кримінальні справи». З точки зору закону, це правильно. Проте Державний департамент України з питань виконання покарань у пропозиції «доз-

Культ. Свобода
Голос України
ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ ТАРИМАН
СПЕЦІАЛЬНА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ ТАРИМАН

ОБРАЩЕНИЕ
ВЕРХОВНОЙ РАДЫ УКРАИНЫ К ГРАЖДАНУ УКРАИНЫ

Граждане Украины, соотечественники! Мы, депутаты Верховной Рады Украины, выражаем искреннее сожаление по поводу того, что в связи с чрезвычайной ситуацией, сложившейся в Украине, в настоящее время не представляется возможным проведение выборов Президента Украины. Мы считаем, что в настоящее время проведение выборов Президента Украины не отвечает интересам украинского народа. Мы считаем, что в настоящее время проведение выборов Президента Украины не отвечает интересам украинского народа. Мы считаем, что в настоящее время проведение выборов Президента Украины не отвечает интересам украинского народа.

ВІД РЕДАКЦІЇ. Копія фальшивки додана. Просимо Донецьку облдержадміністрацію з'ясувати, хто виготовив підробку, до якої редакція жодного стосунку не має.

та виборчих дільниць



Хроніка. Факти. Події

✓ **Рига**

У Латвії...
У Латвії вийшов Президент України відбувалися в посольстві нашої держави. Всюго у цій країні зареєстровано 758 нашої громадян. З них на виборі дільниці у Ризі прийшли тільки 312 осіб. Очевидно, рента не знайшла можливості прийти до столиці Латвії навіть задля того, щоб скористатися своїм конституційним правом. Як повідомляють у посольстві, в ятарах лідерів у виборчих перегонах така: Кучма — 107 голосів, Вітернюк — 61, Симоненко — 43, Марчук 29, Мороз — 28.

✓ **Кишинів**

...та в Молдові проголосували за Кучму
У Молдові мешкає шістьсот тисяч українців. Це найбільша діаспора в країні. Дві тисячі дев'яносто з них — громадяни України, майже дві з половиною тисячі — у Придністров'ї. Оскільки виборча дільниця (список) розміщувалася в Кишиневі у приміщенні українського консульства, місцеві українці ліберальних населених пунктів організували автобуси, свій транспорт надало посольство України. Оцінку на виборі приїхало приблизно 32 відсотки виборців. Переважна більшість з них голосувала за чинного Президента Леоніда Кучму (92,1 відсотка голосування — 579 осіб). Рента «за» поїхали кандидати Симоненко та Вітернюк. У посольстві України взагалі невисоку явку виборців пояснюють труднощами дістатися до молдавської столиці мешканцям віддалених сіл. Найактивнішими виявилися містяни Тирасполя, Бендери, Рибниці.

✓ **Вашингтон**

Чергова авіакатастрофа
Літак швейцарської авіакомпанії, на борту якого перебувало понад двісті пасажирів і членів екіпажу, вилетів у море біля східного узбережжя Сполучених Штатів. Поблизу узбережжя Массачусетса вже знайшли два кілька загинилих, а також уламки літака, зокрема крила і рятувальні плоти.

✓ **Берлін**

"Вісімка"
незабаром стане "дев'яткою"
Канцлер Німеччини Герхард Шредер висловився за приєднання Китаю в майбутньому до групи країн «великої вісімки». За словами канцлера, Китай — не менш важлива країна, ніж Росія, która вже є членом «великої вісімки».

✓ **Єреван**

Вірменія отримала Каталікоса
Главою Вірменської Апостольської церкви став архієпископ Тарегін Нерсисян. Як відомо, напередвний виборів на користь цієї кандидатури висловлювали керівництво країни, що стало причиною гучного скандалу: політики не мають втручатися у справи церкви. Новому вірменському патріарху 48 років. Теологічну освіту отримав у Війні та Болонії, навчався в аспірантурі духовної Академії Російської Православної церкви у Загорську. Не виключено, що обрання нового Каталікоса все-таки призведе до розколу в церкві, чому нині всі церковні ієрархи стверджують протилежне.

✓ **Делі**

Водний апокаліпсис
Головний міністр індійського штату Орісса Гріхад Гаманг стверджує, що після руйнівного циклоні, який пройшов над штатом, довкола сама вода — і жодних бузників чи дерев. Цілі села поринули під воду, і лише білий населені пункти можна побачити з повітря. За оцінками, тисячі людей стали жертвами стихійного лиха і понад мільйон залишилися без даху над головою. На фото АП: Єдиним засобом пересування індійців штату Орісса залишилися човни. Ось і маленький індієць намагається дістатися своєї напівзатопленої домівки за допомогою надувної камери.



За повідомленнями кореспондентів "ГУ" та зарубіжних інформагентств.

Хакер — загроза ЦВК

У Посольстві України в Грузії на 10-ту годовищу проголошення всім його правдивими. Усього у виборчих списках було 74 прізвища. У виборчій уміє уміє 57 громадян України. Тобто 68,9 відсотка. Але бажаючих голосувати виявилися лише. Мешканці Батумі, Кутаїсі, інших міст безупинно намагалися проголосувати по телефону. Втім, багато кому з бажаючих оплатили до телефону до Тбілісі саме посольство.

До речі, голосувати дружини українців в Грузії. Генерального штабу ЗС Грузії генерала Прихатішвілі Тетяна. Два свій голос і найстаріший із громадян України, які мешкають у Грузії. Цього року виборці виповнили 91 рік. Піснуть такі: Кучма набрав 34 голоси, Мороз — 6, Марчук — 4, Симоненко — 2, Вітернюк — 2, Уловенко — 1, Онопенко — 1, Кармазін — 1. Решта не набрали жодного голосу.

Того ж дня в Грузії проходили парламентські вибори. Ім надали особливого значення: фактично зіткнулися дві політичні сили з різним політичним вектором. Фанатомі викали правлячу партію «Союз громадян Грузії», що нею керує президент Едуард Шеварднадзе, і так звані багатурівський альянс — проросійської спрямованості. На чолі альянсу — голова ВР Аджарі Аслан Абашидзе. «Батумі» перемогли не вдалося. Згідно з попередніми даними, за партійними списками «Союз громадян Грузії» набрав 44,47 відсотка голосів виборців. Блок «Відродження Грузії» — 24,79, решта суб'єктів виборів до 7-відсоткового бар'єру так і не дісталися. Тільки чотири партії мали реаль-

ний шанс за умови уточнення голосів підозрілих бар'єр. Можливо, партія «Промисловість врятує Грузію», в яку об'єдналися місцеві бізнесмени. Є шанси у лідера грузинської лейбористки, місцевого жироновського. Шалви Нателашвілі. Його партія набрала 6,57. Гірше справи в іншій партії збільшення бар'єру з 3 до 7 відсотків — Національно-демократичного альянсу. За них проголосувало 4,79 відсотка виборців. На 6 сотих лідера від НДА Народна партія Грузії.

Підбиті підсумки виборів за одномандатними округами. Цю справу, не за ледяма. Відома, що представники «Союзу громадян Грузії» перемогли у 36 з 86 округів. Члени «батурівського альянсу» — у 6. Незалежні кандидати — з 3.

Звісно, без скандалів вибори не обійшлися, хоча

Немає талона — немає бюлетеня

Минулої неділі громадяни України, що мешкають у Москві, зробили свій вибір. Ще не було 8-ї години ранку, як біля виборчої дільниці, організованої при посольстві України, з'явилися перші виборці. Із 2 тисяч 601 особі, кожна була записана до списку для голосування, бюлетені заповнили 586 осіб. І з них розподілилися таким чином: Базилко — 6, Вітернюк — 37, Габер — 1, Кармазін — 4, Кононов — 4, Костенко — 16, Кучма — 291, Марчук — 68, Мороз — 69, Онопенко — 1, Ржавський — 2, Симоненко — 41, Уловенко — 8.

Ще 20 осіб не знайшли в списку жодного достойного претендента на пост Президента України. Решту бюлетенів визнано недейсними. Декому, хто бажав проголосувати, вийшли в цьому парку, оскільки вони не мали ні відкріпного талона, ні консульської чи московської рестрації. В інтерв'ю кореспондентові «ГУ» голова виборчого при посольстві України Петро Аліпурський назвав це «незаконністю українського законодавства». За його словами, нині на території Москви мешкають 7 тисяч 320 громадян України і лише 2 тисячі 307 громадян перебувають на консульському обліку.

Відсутність спостережачих на виборках у Москві пов'язана, на думку Петра Андрієнка, «з проблемами фінансування». Незважаючи на те, що на вибори приїжди в основному люди середнього і помірного віку, «визнали за необхідне проголосувати» й багато представників української молоді — студенти московських вузів.

Світлана ФІЛІМОНОВА.

Москва.

Ніч, коли господарює нечиста сила

Тоді, коли в Україні підраховували результати першого туру президентських виборів, в усьому світі господарювали... відьми. Був славновісний «Хеллоуїн»: за стародавніми повір'ям, саме вночі з 31 жовтня на 1 листопада нечиста сила вилітає зі своїх нр і влаштує гучний шабаш. Тому тепер ця подія має вигляд веселощів, супроводжуваних передвжаннями у найрізноманітнішу погань. Про можливий вплив «Хеллоуїну» на підрахунок голосів не відомо. Проте, дранці були переконані: цієї ніч нічого путнього народиться не може...

Вшановують пам'ять Іцхака Рабіна

У столиці Ізраїлю 1—2 листопада відбулася зустріч, присвячена четвертій річниці з дня загибелі прем'єр-міністра Ізраїлю Іцхака Рабіна.

Зустріч в Осло нагадує ту роль, яку відіграв Норвегія у підготовці угоди 1993 року між Ізраїлем та Організацією визволення Палестини. Ця угода відкрила шлях до миру на Близькому Сході. Документ було підписано у Вашингтоні, але до цього протягом багатьох місяців в Осло в обстановці найсильнішої секретності відбувалися консультації представників обох сторін.

Через рік Іцхак Рабін разом з Ясіром Арафатом і Шимонем Пересом отримав Нобелівський премії миру 1994 року.

Цими днями вшанувати пам'ять Рабіна до Осло з'їхали президент

США Білл Клінтон, прем'єр-міністр Росії Володимир Путін, глава уряду Ізраїлю Ехуд Барак, лідер палестинців Ясир Арафат, президент Фінляндії, керівники Єгипту, Марокко і Тунісу.

Кіаково, що в Норвегії (воно — активний член НАТО) досі жодного разу не приїжджав лідер президент США Білл Клінтон став першим.

1906 року Теодором Рузвельтом було присуджено Нобелівську премію миру за посередництва в урегулюванні воєнного конфлікту між Росією та Японією. Проте били як через три роки він приїхав до Осло отримати Нобелівський премії миру. Лідером Норвегії на той час був Теодор Рузвельт. А 1919 року премією відзначено діяльність другого прези-

дента США — Вудро Вільсона — за створення Ліги Націй, але й він приїхав премію по закінченні свого президентського терміну.

Гейр Лундстад розповів і про те, що на початку століття до Норвегії завітав молодий Франклін Рузвельт. Майбутній президент США. Він гідий в горах під Тромосе, де знайшов і упав. «Хайб він розбився, подумайте, що це могло б означати для світової історії!» — вигукнув Гейр.

Білл Клінтон також був у Норвегії у свої мотлоки роки, він у студентських курточках. Тепер, коли він знову повернувся сюди, для нього вже означується «Хеллоуїнський торт». Глава Білого дому та його команда зайняли всі 674 номери готелю.

Матвій ЗВЯЗОС.



Щоб проголосувати, потрібні гроші

Волевиавлення

Фото
Юрія ВЕНГЕРЦА,
Олександра КЛИМЕНКА,
Сергія КОВАЛЬЧУКА.



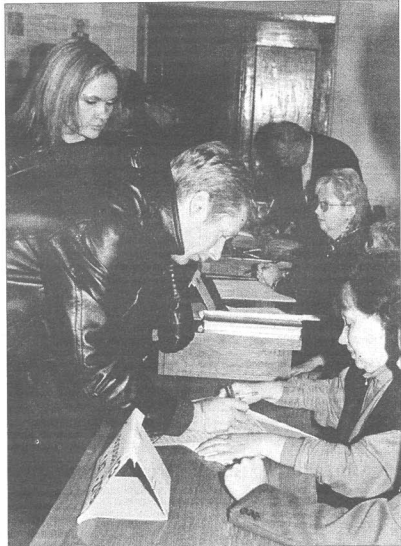
(Початок на 2-й стор.).

Комп'ютерна система «Вибори», створена під керівництвом відомих фахівців вітчизняної комп'ютерної технології Галини Мандрусової і Юрія Коржа, почала відраховувати години, хвилини, секунди.

На 12.00 на всіх виборчих дільницях бюлетені одержано і проголосувало понад 10 мільйонів громадян, або 33 відсотки виборців. У порівнянні з минулими парламентськими виборами, наприклад, активність виборців була на 10 відсотків вища. Майже половина сумчан, полтавців, чернігівців, вінничан проголосувала до дванадцятої, відставили одесити, кияни, закарпатці, севастопольці. Але вже на 16.00 в Україні зробили свій вибір понад 36,3 відсотка громадян, що мають право голосу. А остаточні результати участі населення України у виборах Президента такі: одержало бюлетені понад 25 мільйонів 974 тисячі виборців, або 69,82 відсотка. Приблизно така кількість і прогнозувалася фахівцями та організаторами виборчого процесу.

Під час голосування, повідомив Михайло Рабесь, до ЦВК надійшло 37 скарг з 19 регіонів країни про випадки забороненої агітації, відсутність телефонного зв'язку, перепопи у роботі спостерігачів тощо. Члени ЦВК негайно їх перевірили і вжили заходів.

Після 20.00 всі з нетерпінням почали чекати перших результатів голосування.





Черга... за бюлетенями

Ще за 10-15 хвилин до початку голосування на виборчій дільниці № 47 територіального виборчого округу № 217, що на лівому березі Дніпра, зібрався лобювачий чорт людей. Здебільшого пенсіонери. Отже, щоб отримати бюлетень, довелося 10 хвилин постояти в черзі. Далі черг уже не було, але виборча активність жителів цього мікрорайону виявлялася доволі високою. Із 2253 потенційних виборців на дільниці з'явилися 1571 людина. Утім, на кілька чоловіків менше, бо сім хворих людей зігнали з політими заявами виконали свій громадянський обов'язок удома.

Найбільше голосів — 564 — відано за другим Президентом України Л. Кучму. На другому місці — О. Мороз із 301 голосом, на третьому — Є. Марчук — 247 голосів. У П. Симоненка — 162 голоси, а в Наталії Вітренко — 113. Півостатки киян на цій дільниці не підтримали жодного з кандидатів. Організовано, відкрито відбулися підрахунок голосів, за яким спостерігали і представники засобів масової інформації — і то насамперед завдяки толерантній і водночас принциповій політиці голови дільничної виборчої комісії Тетяни Кизької. Кожен спостерігач мав змогу на власні очі побачити бюлетень, заповнений з певними відхиленнями від рекомендованої стандарту. А всі спірні моменти (хоча вони виникали і різко) комісія «знімала» простим голосуванням.

Аутсайдером — по однінці, а переможцем — півтисячі

Саме так розподілилися голоси виборців на виборчій дільниці № 84 219-го виборчого округу в Харківському районі Києва. Програми Олександра Базилко та Микола Габера змагалися півтисячі лише у двох меншій районі. Переможцем — Леонід Кучма — отримав підтримку 500 виборців. На другому місці з 224 голосами Євген Марчук.

Вибори відбулися без істотних порушень чинного законодавства, в тому числі й засади голови виборчої комісії Любові Ширської.

Єдина хвиля копія напруженого дня — погашення (зніщення) близько 1800 бюлетенів, які були навмисно заховані на дільницю понад півроку.

Знаменитості

У столичному мікрорайоні Кадetskий Гай, який належить до розряду елітних, на виборчій дільниці прихилили голосувати і знаменитості. Близько 10-ї ранку обирали майбутнє — Президента України — київський динамовець Олександр Головоко з дружиною, слідом Олександр Шовковський. За ними нарешті артисти України Богдан Бенюк та Анатолій Литвинюк. Згодом підтягнулися прокурор, заступник, адміністрація Залізняцького району з'явився, радий співвітчизник. Чекали й на кандидата в Президенти України Олександра Ржавського, який проживав в мікрорайоні. Одяк їм на виборчій дільниці №215/41 не з'явився.

Київська область

Порушень не було

Обирати своє майбутнє народ із самого ранку не поспішав. На відкриття потрапили найсвідоміші, які за звичкою прийшли до дільниці ще до п'яти. Рента розгукувала задоволення. Спочатку відкритої пошти не господарству, обов'язковий вихід на місцевий базар, але востаннє відчуття настрої. Потім урочистий співзвук і сімейний культшоп, щоб віддати своє голос. Тому дільниця активістів спостерігачів з 11-ю до 14-ї години. На 17-годину своїм правом скористалося близько 72 відсотків виборців.

За виборчим процесом уважно стежили представники партій: Президентської, Комуністичної партії, Соціалістичної партії Руху. Особливих інцидентів чи порушень на виборчій дільниці № 150 у Таращі Київської області не спостерігалося.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Цей Закон регулює відношення, пов'язані з вивезенням, ввезенням і поверненням культурних цінностей, і спрямований на охорону національної культури, спадщини та розвиток культурного співробітництва України у сфері культури.

Для цього Закон не поширюється на дії, пов'язані з вивезенням, ввезенням і поверненням культурного приросту серійного та масового виробництва.

Розділ I.

ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів

У цьому Законі терміни вживаються за таким значенням:
культурні цінності — об'єкти матеріальної та духовної культури, що мають художнє, історичне, етнографічне та наукове значення і підлягають збереженню, підтриманню та охороні відповідно до законодавства України, а саме:

— ціннісні цінності: твори живопису, графіки та скульптури, художні композиції та монτάжі з будь-яких матеріалів, твори декоративно-прикладного і традиційного народного мистецтва;

— предмети, пов'язані з історичними подіями, розвитком суспільства та держави, історією науки і культури, а також такі, що стосуються життя та діяльності видатних діячів держави, політичних партій, громадських і релігійних організацій, науки, культури та мистецтва;

— предмети музейного значення, знайдені під час археологічних розкопок;

— складові частини та фрагменти архітектурних, історичних, художніх пам'яток і пам'яток монументального мистецтва, старовинні книги та інші видання, що становлять історичну, художню, наукову та літературну цінність, окремі книги, манускрипти та інкунабули, стародрук, архівні документи, включаючи кіно-, фото- і фонодокументи, окремі частини в колекції;

— інструменти та рідкісні музичні інструменти;

— різноманітні види зброї, що має художнє, історичне, етнографічне та наукове значення;

— рідкісні монети, ордени, медалі, печатки та інші предмети колекційного значення;

— колекції колекцій, що становлять наукову, культурно-освітню, навчально-виховну або естетичну цінність;

— рідкісні колекції та зразки флори і фауни, мінералогії, анатомії та палеонтології;

— рідкісні предмети — культурні цінності, що мають характер особистих або родинних предметів;

— культурні цінності, цінності — однорідні або підбірні за певними ознаками різноманітні предмети, які, незалежно від формальної цінності колекції з них, зібрані разом становлять художню, історичну, етнографічну чи наукову цінність;

— культурні цінності цінності — фактичне переміщення юридичними чи фізичними особами з будь-якою метою через митний кордон України культурних цінностей з території України без зворотного вивезення їх зворотного вивезення в Україну;

— вивезення культурних цінностей — фактичне переміщення юридичними чи фізичними особами з будь-якою метою через митний кордон України культурних цінностей з території України із зворотним вивезенням їх зворотного вивезення в Україну в обумовлений угодою термін;

— тимчасове вивезення культурних цінностей — обумовлене угодою переміщення юридичними чи фізичними особами з будь-якою метою через митний кордон України культурних цінностей з території України із зворотним вивезенням їх зворотного вивезення з території України в обумовлений угодою термін;

— транзит культурних цінностей через територію України — переміщення

будь-якими законними способами з будь-якою метою культурних цінностей з території однієї іноземної держави на територію іншої іноземної держави через територію України без використання українських цінностей на території України;

— незаконно вивезені культурні цінності — культурні цінності, вивезені з території України з порушенням законодавства України та міжнародно-правових норм, не повернуті після закінчення обумовленої угодою терміну тимчасового вивезення або за наявності будь-яких розбіжностей з умовами, які регулюють таке тимчасове вивезення;

— незаконно ввезені культурні цінності — культурні цінності, ввезені на територію України з порушенням законодавства України та міжнародно-правових норм, які регулюють порядок ввезення культурних цінностей;

— повернення культурних цінностей — повернення культурних цінностей на територію України чи вивезення їх з території України на територію інших держав культурних цінностей, вивезених з території України, інших держав, чи у повноважених органів, рішення суду України або іноземних держав.

Стаття 2. Законодавство України про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей

Законодавство України про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей складається з Конституції України, Основ законодавства України про культуру, цього Закону, міжнародних договорів України та інших нормативних актів.

Якщо міжнародним договором України, згода на обов'язковість якого надана Верховною Радою України, встановлено інші правила, ніж ті, що містяться у законодавстві України про вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей, застосовуються правила міжнародного договору.

Установлений цим Законом порядок вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей застосовується до всіх культурних цінностей, незалежно від форми власності та є обов'язковим до виконання для всіх фізичних та юридичних осіб, які перебувають чи будуть щодо діяльності на території України.

Стаття 3. Культурні цінності України

Відповідно до законодавства України культурними цінностями України є: культурні цінності, створені на території України громадянами України;

— культурні цінності, створені на території України іноземцями чи особами без громадянства, які постійно проживають або проживали на території України;

— культурні цінності, виявлені на території України;

— культурні цінності, придбані в результаті добровільного обміну;

— культурні цінності, отримані в дарунк або внаслідок виконання міжнародних органів країни походження цих цінностей;

— вивезені на територію України культурні цінності, придбані в результаті добровільного обміну;

— вивезені на територію України культурні цінності, отримані в дарунк або внаслідок виконання міжнародних органів країни походження цих цінностей;

— незаконно вивезені культурні цінності України, що перебувають за межами її території;

— культурні цінності, евакуйовані з території України під час війни та збройних конфліктів і не повернуті назад;

— культурні цінності, тимчасово вивезені з території України і не повернуті в Україну;

— культурні цінності, переміщені на територію України внаслідок другої світової війни як часткова компенсація за завдані шкоди;

Стаття 4. Культурні цінності, що підлягають поверненню в Україну

Поверненню в Україну підлягають: культурні цінності, незаконно вивезені з території України;

— культурні цінності, евакуйовані з території України під час війни та збройних конфліктів і не повернуті назад;

— культурні цінності, тимчасово вивезені з території України і не повернуті в Україну;

— культурні цінності, що перебувають за межами України на законних

підставах, можуть бути повернуті шляхом укладення договору купівлі-продажу з власником культурних цінностей, обміну їх на взаємовигідних засадах або отримання в дарунк.

Стаття 5. Громадяни України, переселенці та вивезення за її межами зоологічних колекцій

Вивезення в Україну, переселення та вивезення за її межами зоологічних колекцій здійснюються за правилами, що встановлюються Міністерством охорони навколишнього природного середовища та ядерної безпеки України.

Стаття 7. Заохочення осіб, які сприяють поверненню культурних цінностей в Україну

Громадяни України, іноземці та особи без громадянства, які сприяють поверненню культурних цінностей в Україну, мають право на заохочення відповідно до законодавства України.

За згодою особи, яка подарувала Україні культурні цінності, при її атрибуції в експозиції зазначається ім'я дарувальника.

Розділ II. УПРАВЛІННЯ ТА КОНТРОЛЬ ЗА ВИВЕЗЕННЯМ, ВВЕЗЕННЯМ І ПОВЕРНЕННЯМ КУЛЬТУРНИХ ЦІННОСТЕЙ

Стаття 8. Державний орган контролю за вивезенням, ввезенням і поверненням культурних цінностей

Спеціалізовано уповноваженим державним органом контролю за вивезенням, ввезенням і поверненням культурних цінностей є Державна служба контролю за переміщенням культурних цінностей через державний кордон України, при Міністерстві культури і мистецтв України (далі — Державна служба контролю).

Державна служба контролю виконує посадові та інші завдання у взаємодії з Головним архівним управлінням України, Національною комісією з питань повернення в Україну культурних цінностей, Національною службою України, правоохоронними органами.

Стаття 9. Міжнародна рада з питань вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей

Для координації роботи міністерств та інших центральних органів виконавчої влади України з питань здійснення контролю за вивезенням, ввезенням і поверненням культурних цінностей створюється Міжнародна рада з питань вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей.

Склад Міжнародної ради з питань вивезення, ввезення та повернення культурних цінностей складається з представників держав, які не затверджують Кабінетом Міністерств України.

Стаття 10. Компететність Державної служби контролю

Державна служба контролю в межах своїх компетенцій:

— забезпечує проведення державної експертизи цінностей, цінностей, виявлених до вивезення (тимчасового вивезення), та при поверненні після тимчасового вивезення;

— розглядає заяви власників культурних цінностей або уповноважених ними осіб;

— приймає рішення про можливість вивезення культурних цінностей (ввезення) та при поверненні після тимчасового вивезення;

— видає свідоцтва на право вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей;

— здійснює реєстрацію ввезених (тимчасово ввезених) культурних цінностей;

— здійснює перелік культурних цінностей, що вивозяться (тимчасово вивозяться), і встановлює режим тимчасового вивезення;

— інформує громадськість в Україні та за її межами про факти втрати або крадіжки культурних цінностей;

— здійснює необхідні заходи для повернення вивезених культурних цінностей та евакуйованих і не повернутих культурних цінностей;

та повернення культурних цінностей

розробляє та здійснює заходи, спрямовані на виконання міжнародних зобов'язань України з питань запобігання незаконному вивезенню, ввозу та повернення культурних цінностей.

Стаття 11. Державна експертиза культурних цінностей

Заявлені до вивезення (тимчасового вивезення) та повернення після тимчасового вивезення культурні цінності підлягають обов'язковій державній експертизі. Порядок проведення державної експертизи та розгляду культурних цінностей і розміри плати за неї затверджуються Кабінетом Міністрів України.

Відмова фізичної чи юридичної особи, яка порушила клопотання про вивезення (тимчасове вивезення) культурних цінностей, подати на державну експертизу закріплює до вивезення культурні цінності розглядається як відмова заявника від їх вивезення.

У разі, якщо результат державної експертизи має підстави для занесення заявленої до вивезення культурної цінності до Державного реєстру національного культурного надбання, матеріали експертизи передаються відповідному центральному органу виконавчої влади, який здійснює угоди щодо вивезення, яка порушила клопотання.

Стаття 12. Рішення про можливість вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей

Державна служба контролю за клопотанням власника культурних цінностей вивести їх на межі державного кордону підстави вивести особі, яка подає клопотання, рішення про можливість або неможливість вивезення культурних цінностей.

У разі прийняття власником культурних цінностей рішення про можливість вивезення культурних цінностей, яке подається письмово, повноваженням в місячний термін від дня офіційного надходження клопотання.

Стаття 13. Свідчення про право вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей

У разі прийняття Державною службою контролю рішення про можливість вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей власнику культурних цінностей чи уповноваженій особі видається свідоцтво встановленого зразка на право вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей. Зразок свідоцтва на право вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей затверджується Кабінетом Міністрів України.

Свідоцтво на право вивезення (тимчасового вивезення) культурних цінностей є підставою для пропуску зазначених у ньому культурних цінностей за межі митної території України. Вивезення культурних цінностей без цього свідоцтва забороняється.

Розділ III. ВИВЕЗЕННЯ ТА ПОВЕРНЕННЯ КУЛЬТУРНИХ ЦІННОСТЕЙ

Стаття 14. Культурні цінності, що не підлягають вивезенню з України

Вивезенню з України не підлягають: культурні цінності, занесені до Державного реєстру національного культурного надбання; культурні цінності, включені до Національного архівного фонду; культурні цінності, включені до Музейного фонду України.

Стаття 15. Порядок оформлення права на вивезення культурних цінностей

Клопотання про вивезення (тимчасове вивезення) культурних цінностей подається не пізніше ніж за місяць до дати їх вивезення власником чи уповноваженою ним особою або Державній службі контролю.

До клопотання додаються: документ, що підтверджує право власності на культурні цінності; висновок державної експертизи.

Стаття 16. Вивезення рідкописних цінностей

Рідкописні цінності, які не перебувають на постійному зберіганні в державних музеях, установах, бібліотеках та інших державних сховищах культурних цінностей, вивозяться відповідно до законодавства України.

Стаття 17. Вивезення особистих надбаних у разі переїзду громадян на постійне місце проживання до інших держав їм дозволяється вивозити після запису в реєстр, на якій є орендські книжки або інші документи посвідчення.

У разі переїзду громадян, які переїжджають на постійне місце проживання до інших держав, надбання, що залишилися їм від померлих батьків, можливе на умові передачі документів, що підтверджують переїзд громадян до інших держав, на постійне місце проживання до інших держав, свідоцтва про смерть, орендських книжок, документів, що підтверджують документи, що підтверджують родичні зв'язки.

Стаття 18. Вивезення культурних цінностей особами, які користуються дипломатичним імунітетом

Порядок вивезення культурних цінностей, встановлений цим Законом, поширюється на осіб, які користуються дипломатичним імунітетом, об'єктивний багаж зазначених осіб може бути підданий митному огляду відповідно до митного законодавства України та міжнародних договорів України та міжнародних договорів України.

Стаття 19. Вивезення культурних цінностей шляхом переселення в міжнародні торговельно-промислові підприємства

Вивезення культурних цінностей шляхом переселення в міжнародні поштово-промислові підприємства здійснюється у порядку встановленому цим Законом, митним законодавством України та Законом України «Про зв'язок».

Стаття 20. Придбання у державу власності культурних цінностей, заявлених до вивезення

На підставі висновку державної експертизи Міністерством культури і мистецтв України, Головним архівним управлінням України, Міжвідомчим управлінням вивезення, ввозу та повернення культурних цінностей може бути прийнято рішення про можливість придбання для державної частини музейного бібліотечного та архівного фондів культурних цінностей, заявлених до вивезення, на підставі свідоцтва про вивезення культурних цінностей у власність держави на період до трьох місяців, протягом якого державний орган повинен вивести цінності для придбання цієї культурної цінності.

Стаття 21. Везення культурних цінностей в Україну

Культурні цінності, що ввозяться в Україну, підлягають реставрації в порядку, встановленому Міністерством культури і мистецтв України, Головним архівним управлінням України разом з Державною службою контролю в Україні. Під час везення культурних цінностей на територію України митному органу подається свідоцтво на право їх вивезення, яке підтверджується свідоцтвом держави, звідки ввозяться культурні цінності. За відсутності такого свідоцтва культурні цінності підлягають затриманню митними органами України до встановлення їх власника та одержання його доручення щодо подальшого вивезення культурних цінностей з України. Таке доручення цих культурних цінностей повинні використовувати для повернення культурних цінностей до консульського установою країни, громадянина якої є власник культурних цінностей.

Стаття 22. Культурні цінності, вивезення яких забороняється

Вивезення культурних цінностей, щодо яких оголошено розшук, забороняється. Такі культурні цінності підлягають вилученню митними органами України з метою повернення їх у встановленому порядку власнику.

Цінність цієї статті поширюється також на контрафактні примірники художніх творів.

Розділ IV. ТИМЧАСОВЕ ВИВЕЗЕННЯ ТА ТИМЧАСОВЕ ПОВЕРНЕННЯ КУЛЬТУРНИХ ЦІННОСТЕЙ

Стаття 23. Тимчасове вивезення культурних цінностей

Тимчасове вивезення культурних цінностей може здійснюватися фізичними та юридичними особами:

для організації виставок; для проведення реставраційних робіт і наукових досліджень;

у зв'язку з творчим, концертною та іншою артистичною діяльністю в інших випадках, передбачених законодавством України.

Культурні цінності тимчасово вивезені з України і не повернені в обумовлений угодою термін, вважаються незаконно вивезеними.

Стаття 24. Порядок тимчасового вивезення культурних цінностей

Клопотання про дозвіл на тимчасове вивезення культурних цінностей подається власником чи уповноваженою ним особою до Державної служби контролю.

До клопотання додаються: письмове зарпозволення запису угоди з приймачем культурних цінностей, гарантії надійного зберігання та повернення культурних цінностей в обумовлений угодою термін;

документ про страхування культурних цінностей, що тимчасово вивозяться, із забезпеченням цих випадків страхового відшкодування; документ про державні гарантії фінансового покриття відшкодування.

закон, виданий країною, яка приймає культурні цінності;

документ, що підтверджує право власності на культурні цінності;

Стаття 25. Вимога у вигляді свідоцтва на право тимчасового вивезення культурних цінностей

Свідоцтво на право тимчасового вивезення культурних цінностей не може бути видано, якщо:

відсутні гарантії щодо забезпечення надійного зберігання та повернення культурних цінностей в обумовлений угодою термін;

заявлені для тимчасового вивезення культурні цінності в такому стані, що не можна змінювати умови їх зберігання;

культурні цінності є предметом спору щодо права власності на них;

страховка вартість культурних цінностей, заявлених для тимчасового вивезення, не відповідає їх реальній вартості;

культурні цінності, заявлені для тимчасового вивезення, перебувають в розшуку.

У разі, до якої передбачено здійснювати тимчасове вивезення культурних цінностей, сталося стихійне лихо, виникли збройні конфлікти, введено надзвичайний стан або існують інші обставини, що перешкоджають забезпеченню надійного зберігання і поверненню культурних цінностей, які тимчасово вивозяться в цю державу.

Стаття 26. Умови угоди щодо тимчасового вивезення культурних цінностей

Умови угоди щодо тимчасового вивезення культурних цінностей не можуть бути змінені після виходу угоди на право тимчасового вивезення культурних цінностей.

Стаття 27. Порядок тимчасового вивезення культурних цінностей

Культурні цінності, що тимчасово ввозяться в Україну, підлягають реставрації у порядку, встановленому Державною службою контролю разом з Державною митною службою України.

Розділ V. ПРАВО ВЛАСНОСТІ НА КУЛЬТУРНІ ЦІННОСТІ

Стаття 28. Порядок використання вилучених або конфіскованих культурних цінностей

Культурні цінності, вилучені митними органами України, а також конфісковані за рішенням суду, передують безоплатно Міністерству культури і мистецтв України, Головним архівним управлінням України, які забезпечують їх зберігання, експертизу та інформацію про них з метою утворення права власності на них.

Після вивезення права власності на зазначені культурні цінності вони передаються в установленому порядку їх законодавчо встановленій уповноваженій особі.

Витрати на зберігання та експертизу культурних цінностей державою не оплачують, якщо ці цінності не передані за рішенням суду.

Якщо культурні цінності конфісковані культурними цінностями об'єктиві відповідно до закону в доход держави, Міжвідомча рада з питань вивезення, ввозу та повернення культурних цінностей вирішує питання про безоплатну передачу цих культурних цінностей для постійного зберігання в державну частину музейного, бібліотечного та архівного фондів або релігійним організаціям.

Стаття 29. Запобігання придбанням незаконно вивезених з інших держав, викрадених або втрачених культурних цінностей

Для запобігання придбанням незаконно вивезених з інших держав, викрадених або втрачених культурних цінностей фізичні та юридичні особи незалежно від форм власності, які бажають надбати права власності на культурні цінності, зобов'язані вжити всіх необхідних заходів для одержання інформації про походження цих культурних цінностей.

Юридичні та фізичні особи, які здійснюють торгівлю культурними цінностями, зобов'язані надавати інформацію про походження кожної культурної надбання, прізвиська і імена батьків та адресу постачальника, опис культурної цінності та її вартість.

Стаття 30. Витрубування культурних цінностей з незаконної володіння

Національна комісія з питань повернення в Україну культурних цінностей сприяє власникам, уповноваженим ними особам у поданні позовів і звернень про витрубування культурних цінностей з незаконного володіння.

Стаття 31. Повернення незаконно вивезених в Україну культурних цінностей

Повернення незаконно вивезених в Україну культурних цінностей здійснюється

відповідно до законодавства України або за рішенням суду.

Незаконно вивезені в Україну культурні цінності, що повертаються, звільняються від сплати мита, митних та інших зборів. Усі витрати, пов'язані з поверненням культурних цінностей, несе сторона, що вимагає їх повернення.

Стаття 32. Права добросовісних набувачів культурних цінностей

Фізичні або юридичні особи, які володіють культурними цінностями та не знають, що вони були вивезені, що ці цінності раніше були вивезені або незаконно вивезені, визнаються добросовісними набувачами культурних цінностей.

У разі придбання викрадених або незаконно вивезених з інших держав культурних цінностей зазначені цінності підлягають поверненню законному власнику. Добросовісний набувач культурної цінності має право у разі її повернення одержати компенсацію.

Держава або власник, які подають запит на повернення незаконно вивезених культурних цінностей, у разі їх повернення на компенсують витрати на їх зберігання, реставрацію, експертизу тощо.

Стаття 33. Договори щодо культурних цінностей

Для запобігання незаконному вивезенню культурних цінностей та передачі прав власності на них усі договори щодо культурних цінностей, які підпадають під дію цього закону, укладаються в письмовій формі.

Договори, укладені з порушенням цього Закону, визнаються недійсними.

Стаття 34. Транзит культурних цінностей

Транзит культурних цінностей через територію України регулюється митним законодавством і міжнародними договорами України.

Стаття 35. Сплата мита за культурні цінності

У разі вивезення або ввозу культурних цінностей мито справляється згідно із законами України.

Розділ VI. МІЖНАРОДНЕ СПІВРОБІТСТВО

Стаття 36. Міжнародне співробітництво України з питань вивезення, ввозу та повернення культурних цінностей

Україна бере участь у міжнародному співробітництві з питань запобігання незаконному вивезенню, ввозу культурних цінностей, передачі прав власності на них.

Україна бере участь у міжнародному співробітництві з питань запобігання незаконному вивезенню, ввозу культурних цінностей, передачі прав власності на них, а також у поверненні законним власникам незаконно вивезених і вивезених культурних цінностей відповідно до Конституції та законодавства України.

Розділ VII. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ПОРУШЕННЯ ЗАКОНОДАВСТВА УКРАЇНИ ПРО ВИВЕЗЕННЯ, ВВІЗ ТА ПОВЕРНЕННЯ КУЛЬТУРНИХ ЦІННОСТЕЙ

Стаття 37. Відповідальність за порушення законодавства України про вивезення, ввоз та повернення культурних цінностей

Особи, винні у порушенні законодавства України з питань вивезення, ввозу та повернення культурних цінностей, несут відповідальність, передбачену законами України.

Розділ VIII. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей закон набирає чинності з дня його офіційного опублікування.

2. До приведення нормативно-правових актів у відповідність з цим законом вони діють у частині, що не суперечить цьому Закону.

3. Кабінету Міністрів України протягом трьох місяців після набрання чинності Законом України «Про вивезення, ввоз та повернення культурних цінностей» подати Верховній Раді України пропозиції щодо внесення змін до законів України, що випливають з цього Закону, розробити та привести у відповідність із цим Законом свої нормативно-правові акти.

4. Кабінету Міністрів України забезпечити перегляд і скасування мінеральними та іншими центральними органами виконавчої влади їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону.

Президент України Л. Кучма.

м. Київ, 21 вересня 1999 року. № 1068-XIV.

У номері

Сумісництво не для депутата

Проблеми теорії і практики сумісництва депутатської діяльності з будь-якою іншою, були в центрі уваги «круглого столу».

Ініціатори — Спілка юристів України, Товариство конституційного права Інституту держави і права імені В. М. Корецького НАДУ, Київський регіональний центр Академії правових наук України, благодійна організація «Фонд сприяння правовим і політичним реформам».

В обговоренні питань «круглого столу» взяли участь народні депутати, представники Верховного і Конституційного суду України, науковці, юристи-практики, представники засобів масової інформації.

На засіданні було зазначено, що хоча Конституційний Суд України й прийняв відповідне рішення стосовно питання несумісності депутатської діяльності з іншими видами діяльності, деякі юридичні проблеми залишилися. Наприклад, ст. 78 Конституції України визначає, що народні депутати не можуть мати іншого представницького мандата чи бути на державній службі. А Закон «Про державну службу» (статті 1, 9) зазначає, що діяльність народних депутатів є державною службою. Крім того, деякі інші нормативні акти також підтверджують це, зокрема, акти, пов'язані з встановленням рангів державних службовців на державній або визначеному їм розмірі зарплатної плати.

З правничої позиції було поставлено без сумнів легітимність діяльності всіх народних депутатів України. На «круглому столі» були висловлені й інші думки — ознаки формальної Конституції майже на увазі державну службу, пов'язану лише із виконанням організаційно-розпорядчих функцій, тобто функцій виконавчої влади.

Володимир Стретович, колишній народний депутат, вважає,

що повне дотримання принципу несумісності депутатської діяльності до більшої міри залежить від правової свідомості, правової культури народних депутатів. Крім цього, особа надлена державо-владними повноваженнями, тим більше вона має дотримуватися духу і букви Закону. Важко не погодитися з В. Стретовичем, яке хотілося б зауважити, що більшість народних депутатів діють у правовому полі. Ті, хто обіймав певні посади в комерційних або державних структурах, сьогодні за своїм бажанням, як правило, обіймають певні посади, тільки вже на громадських засадах. Чого, до речі, не забороняє закон, якщо його правильно використовувати.

Частина 3 статті 78 Конституції передбачає,

що вимоги щодо несумісності депутатської діяльності з іншими видами діяльності встановлюються законом. Стаття 4 Закону «Про статус народного депутата України» визначає, що статус народного депутата визначається і будь-якою іншою діяльністю за сумісництвом з отриманням матеріальної винагороди, за винятком викладацької, наукової роботи та літературної, художньої і мистецької діяльності з умовної від роботи час.

Якщо проаналізувати наведені норми, то з'ясується, що сьогодні народні депутати мають право працювати на громадських засадах (окрім державної служби та здійснення представницьких функцій) у будь-яких структурах. Мало того, у чинному законодавстві є перелік видів діяльності, які не вважаються сумісництвом, а тому ці види діяльності не виключають статусу народного депутата. Це означає, що народні депутати мають законне право працювати за цивільно-правовими договорами, отримувати за це відповідну платню, аліце ці договори не є роботою за сумісництвом. Хоча, як на мене, то не уявляю, як можна поєднувати депутатську діяльність з будь-якою іншою, аліце комо проблем, як повинен розглядати й розв'язувати народний депутат, так велике, що часу на приватне життя майже не лишається. Втім, це діяльність, аліце депутатами не є особиста справа кожного народного обранця і до певної міри його виборців.

ЗАКОН
УКРАЇНИ

Цей Закон визначає правовий режим майна, закріпленого за військовими частинами, закладами, установами та організаціями Збройних Сил України, і повноваження органів військового управління та посадовців осіб щодо управління цим майном.

Стаття 1. Військове майно
Військове майно — це державне майно, закріплене за військовими частинами, закладами, установами та організаціями Збройних Сил України (далі — військові частини). До військового майна належать будинки, споруди, передавальні пристрої, всі види озброєння, боєвая та інша техніка, боеприпаси, пально-мастильні матеріали, продовольство, технічне, асортимент, шкпірське, речове, культурно-просвітницьке, медичне, ветеринарне, побутове, хімічне, інженерне майно, майно зв'язку тощо.

Стаття 2. Органи, які здійснюють управління військовим майном

Вирішення питань щодо забезпечення Збройних Сил України військовим майном, а також прийняття рішень щодо його вилучення і передачі міністерствам та іншим центральним органам виконавчої влади є компетенцією Кабінету Міністрів України.

Міністерство оборони України як центральний орган управління Збройних Сил України здійснює відповідно до закону управління військовим майном, у тому числі закріплене військове майно за військовими частинами (у разі їх формування, переформування), приймає рішення щодо перерозподілу цього майна між військовими частинами Збройних Сил України, в тому числі у разі їх розформування.

Стаття 3. Особливості статусу військового майна
Військове майно закріплюється за військовими частинами Збройних Сил України на праві оперативного управління (з урахуванням особливостей, передбачених частиною другою цієї статті).

З моменту надходження майна до Збройних Сил України і закріплення його за військовою частиною Збройних Сил України воно набуває статусу військового майна. Військові частини використовують це майно за ними військове майно не лише за його цільовим та функціональним призначенням. Облік, інвентаризація, зберігання, списання, використання та пере-

Про правовий режим майна
у Збройних Силах України

дача військового майна здійснюються у спеціальному порядку, що визначається Кабінетом Міністрів України.

Стаття 4. Облік та списання військового майна

Військові частини ведуть облік закріпленого за ними майна у кількісних, якісних, обліково-номерних та вартісних показниках і враховують по відношенню до служб продовольчих, речових, квартирно-експлуатаційних, пально-мастильних матеріалів тощо.

У порядку, передбаченому частиною першою цієї статті, ведеться облік майна, закріпленого за підпорядкованими військовими частинами, у службх забезпечення органів військового управління, органах квартирно-експлуатаційної служби Збройних Сил України, на які покладаються завдання щодо забезпечення військових частин майном відповідно до затверджених норм та організації його ефективного використання.

Списання військового майна за актами технічного стану та інспекторськими повноваженнями проводяться командирами військових частин і посадовцями штабів органів військового управління відповідно до їх компетенції в порядку, встановленому Міністерством оборони України.

Стаття 5. Інвентаризація військового майна

Для забезпечення постійного державного контролю за наявністю, якісним станом і ефективністю використання військового майна, закріпленого за військовими частинами Збройних Сил України, щорічно проводиться його інвентаризація згідно з Положенням про інвентаризацію військового майна, яке затверджується Кабінетом Міністрів України.

Інформацію про результати інвентаризації за минулий рік Міністерство оборони України надсилає до Кабінету Міністрів України у першому кварталі поточного року.

Форма і порядок звітності за результатами інвентаризації встановлюється Державним комітетом статистики України за погодженням з Міністерством оборони України та Міністерством економіки України.

Стаття 6. Вилучення військового майна

Вилучення військового майна здійснюється Міністерством оборони України через уповноважених Кабінетом Міністрів України підприємств та організацій, визначених

ним за результатами тендеру, після його списання, за винятком майна, визначеного частиною другою цієї статті.

Рішення про вилучення військового майна, а також придатний для подальшого використання, аліце не знаходить застосування у повсякденній діяльності військ, надлишкового майна, а також шкпірних майнових комплексів та інших нерухомого майна приймає Кабінет Міністрів України за поданням Міністерства оборони України.

Методика оцінки вартості військового майна, а також порядок його реалізації розробляються Міністерством оборони України, узгоджуються із зацікавленими міністерствами і наділяються центральними органами виконавчої влади і затверджуються Кабінетом Міністрів України. Порядок вилучення військового майна визначається Кабінетом Міністрів України.

Кошти, одержані від реалізації військового майна, зараховуються до Державного бюджету України та використовуються виключно на потреби оборони відповідно до кошторису Міністерства оборони України.

Стаття 7. Відповідальність за порушення вимог цього Закону

Особи, винні в порушенні вимог цього Закону, притягаються до відповідальності згідно із законом.

Стаття 8. Порядок введення в дію Закону

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Дія цього Закону поширюється на інші утворені відповідно до законів України військові формування.

3. Кабінет Міністрів України у тримісячний термін після набрання чинності цим Законом:

покласти на розгляд Верховної Ради України пропозиції з метою внесення змін до законів України, що випливають з цього Закону; привести у відповідність з цим Законом свої нормативно-правові акти.

Забезпечити прийняття міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади відповідно до їх компетенції нормативно-правових актів, що випливають з цього Закону.

Президент України Л. КУЧА.

м. Київ,
21 вересня 1999 року.
№ 1075-XIV.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ
РАДИ УКРАЇНИ

Заслухавши інформацію Кабінету Міністрів України про внутрішній та зовнішній борг України, Верховна Рада України вмічає, що Кабінет Міністрів України, Генеральний директор України не виконав своїх обов'язків перед Верховною Радою України від 10 листопада 1998 року «Про інформацію Кабінету Міністрів України про структуру і динаміку державного боргу України».

Верховна Рада України постановляє:

1. Визнати діяльність Кабінету Міністрів України по забезпеченню державного суверенітету та економічної самостійності України у питаннях, що стосуються державного боргу України, недовідповідною.

Персональну відповідальність за дії, що призвели до створення економічно небезпечного державного боргу України, несе: Прем'єр-міністр України Пустошніков А. І., Голова Національного банку України Ющенко В. А., Віце-прем'єр-міністр України з питань економіки Тігіпко С. Л., міністр фінансів України Мітківко І. О., міністр економіки України Роговий В. В., міністр зовнішніх економічних зв'язків і торгівлі України Гончарук А. І., Голова Національного агентства України з питань розвитку та європейської інтеграції Шпек П. В.

2. Генеральному прокурору України перевірити обставини надмірного зростання державного боргу України, порушення чинного законодавства, пов'язані з його виникненням, обслуговуванням і нарощуванням, та вирішити питання про притягнення до відповідальності винних у цьому посадовців осіб.

3. Кабінет Міністрів України:

1) у тримісячний термін внести на розгляд Верховної

Про інформацію Кабінету
Міністрів України про внутрішній
та зовнішній борг України

Рада України проект Закону України про державний борг України;

2) Кабінету Міністрів України надавати Верховній Раді України інформацію щодо стану зовнішнього і внутрішнього боргів України, джерел їх зростання та погіршення; 3) зобов'язати надання державних гарантій під залучення іноземних кредитів та інших фінансових позик України за умови отримання Кабінетом Міністрів України дозволу на несприятливості подальшого зростання державного боргу України.

Голова Верховної Ради України О. ТКАЧЕНКО.

м. Київ,
12 жовтня 1999 року.
№ 1151-XIV.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 13
Закону України «Про статус суддів»

Верховна Рада України постановляє:

1. Частина другу статті 13 Закону України «Про статус суддів» (Відомості Верховної Ради України, 1993 р., № 8, ст. 56) викласти в такій редакції:

«... Судді не можуть бути позбавлені Верховною Радою України захисту свого заступництва до винесення обвинувального вердикту вироку».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

м. Київ,
8 жовтня 1999 року.
№ 1145-XIV.

Президент України Л. КУЧА.

Кабінету виставили «війку» за великі борги



У комітетах Верховної Ради України

Бюджетні позички: чи пишуть борги сільгоспвиробникам?

Комітет з питань аграрної політики та земельних відносин свого часу засіданням розглянув пропозиції Президента України до Закону «Про списання та реструктуризацію зобов'язаностей сільськогосподарських товаровиробників і заготівельників підприємств за отриманими бюджетними позичками», вирішив запропонувати свої поправки вето Президенту на цей закон.

У разі неповадження вето та з метою прискорення проведення списання і реструктуризації зобов'язаностей господарств, поліпшення їх фінансового стану парламентарі рекомендували сесії ухвалити цей закон у редакції народних депутатів — членів комітету з питань аграрної політики та земельних відносин.

У цій редакції, враховуючи складові із наповненням доходної частини державного бюджету та дефіцит коштів на виконання державних програм і заходів в агропромисловому комплексі, передбачається повністю термін початку сплати зобов'язаності за отриманими бюджетними позичками з 1.08.2004 року на 1.08.2001 року, а не з 1.10.99 року, як пропонує Президент з вини-

лятою рівними частиними упродовж п'яти років.

Окрім того, щоб запобігти банкрутству ДАК «Хліб України», комітет погодився з пропозицією Президента віднести на зменшення зобов'язаності за бюджетними позичками різницю між ціною придбання та ціною реалізації зерна (386 млн. грн.), яке було використано для розрахунків з оптовими поставачальниками мінеральних добрив та паливно-мастильних матеріалів. Водночас прийнято рішення звернутися до Рахункової палати України за проханням провести перевірку підприємств ДАК «Хліб України» щодо правомірності та обґрунтованості застосування занижених цін під час реалізації такого зерна, цільового використання бюджетних позичок.

Про Прикордонні війська

Кабінет Міністрів подав на розгляд Верховній Раді проект закону про внесення змін до Кримінально-процесуального кодексу України та Закону «Про Прикордонні війська України». Водночас народний депутат Володимир Сапук висловив альтернативний заходопроект з цього питання.

Комітет з питань національної безпеки і оборони розглянув обидва законопроекти і рекомендував Верховній Раді ухвалити в першому читанні проект закону, внесений Кабінетом Міністрів.

Прес-служба
Верховної Ради України.

Парламентська рота не закрита

Згідно з розпорядженнями Голови Верховної Ради на початку нинішнього року у вищому законодавчому органі було створено нову структуру — парламентське телебачення. Формування дирекції і зонтами програми до сфери діяльності мали не у військово-оборонних умовах, а саме з двома журналістами і оператором на двох студіях у надуваному приміщенні. Проте, як народжується українське парламентське телебачення і чим живе нині, розповідає директор телерадіоцентру Верховної Ради Микола ОРОШВСЬКИЙ.

Основним завданням створення парламентського телебачення було оперативне і всебічне висвітлення діяльності Верховної Ради. Об'єктивні репортажі, коментарі мали запобігти упередженому формуванню громадської думки щодо політичної ситуації в Україні, показувати, що є позитивне, а що — негативне в роботі парламентарів. І основне — усунювати цензуру щодо висвітлення роботи парламенту, народних депутатів.

Початком парламентського телебачення України вважають 23 березня нинішнього року. Тоді в ефір вийшов перший «Хлоденок сесії ВР». Починали наші на Першому національному каналі, і цим каналом перші «Хлодони» виходили 45-хвилинні інформаційно-публіцистична програма «Парламентський вісник». У ньому висвітлю-

ється, що відбулося за тиждень сесійної роботи, в комітетах ВР, у виборчих округах, розповідається про міжпарламентські зв'язки. Скажімо, ми перші виступили з прийняття України до МПА у Санкт-Петербурзі. З першого випуску ця програма не має асистентів дирекції телерадіоцентру ВР, журналіста Світлана Макаренку. Ми знали також декілька документальних фільмів про візиту парламентської делегації до Блору, роботу Мжпарламенту, зустрічі з Радой СНД у Санкт-Петербурзі.

Намагасмося показувати не лише, як творяться закони, а й як діють волею на місцях, на підприємствах, що ви працюють, в АПК, у соціальній, духовній сфері. І коли не діють, то чому? На жаль, наші гарні творчі співпраці з Національною телекомпанією тривали лише до травня. У червні вона було перервана в односторонньому порядку, згідно з рішенням Національної телекомпанії. Спочатку з телеканала зникли

«Шоденники», а за тиждень-півтора і «Парламентський вісник». Саме тоді було припинено і транслювання цієї ВР.

І перші літніми парламентськими канікулами ми були змушені припинити випуск шоденників сесії, а «Парламентський вісник» було знову припинено виходити «НАГР», де ми виходили до серпня. На четвертій сесії дирекція телерадіоцентру ВР уклала угоду про транзит нашіх передач на «ТРК-Київ». Нині їх можна дивитися у Києві й п'яти областях: Житомирській, Чернівецькій, Полтавській, Черкаській та Харківській.

— Сьогодні наші програми стали навіть рейтинговими — додає Світлана Макаренку. — Бо чим більше «прикривають» парламент, тим більше його хочуть чути. Доки парламент мовив на повен голос, про нього говорили князя-ш. Варто було загнати радіотрафікним каналом, як знову відчув себе відірваним від правди, від політичного, що відбувається в Україні. Іх думали, що ми не вийдемо з відриву всі почали цікавитися, що насправді? І нині канали, які транслюють наші парламентські програми, виявилися у виграві.

У дирекції телерадіоцентру Верховної Ради багато планів. Телебачення, створювана нині у приміщенні парламенту, функціонувати має введення новозбудованого, сучасного телевізійного комплексу. У майбутньому передбачається створення Телеаудіовісника ВР. Телебачення, створюване нині у приміщенні парламенту, функціонувати має введення новозбудованого, сучасного телевізійного комплексу. У майбутньому передбачається створення Телеаудіовісника ВР.

Оксандра КЛИМЕНЧЕНКО

Нотатки з приводу

Численні несправді, які ми переживаємо в останні роки, опали на нас не з неба і вони не принесені на чаші терезів. Це завжди було. Його переживали й інші держави, які мали Конституцію в Україні, єдиним джерелом влади є народ. Чи ми народ сам вибрати таку долю? Так, міг. Наведені нижче нотатки — спроба трохи відхилити завісу над механізмами, за якими проводиться маніпулювання свідомістю громадян, виснажкою чого вони можуть приймати згубні для себе рішення.

Так, відкритий диктат (який колись на виборах давав 99,99% потрібних голосів) начебто відійшов у минуле. Можна було б сказати, що громадяни отримали право сам вибрати свій вибір своєї долі, який не маленький «але». Вибір може бути свідомим лише за умов об'єктивного висвітлення обставин, на підставі яких громадянин приймає рішення. Уявіть собі, шановні читачі, що у вашому домі замість вікна — високоякісний телевізійний екран, який практично не відкривається від справжнього вікна. Зглянувши на нього і побачивши хуртовину, ви одягаєте кохачку та вилякати, виходите у двір і... потрапляєте в серпневий туман, який, хто каже, зображенням на вашому екрані-вікні, може примусити вас начебто самостійно і свідомо прийняти потрібне йому рішення, яке поставити нас у жалюгідне чи смішне становище.

Нині людство вступило в нову інформаційну еру. Той, хто має змогу фільтрувати інформаційні потоки, може за вищезазначеного схемою примушувати приймати згубні рішення не тільки окремих людей чи певні групи, а цілі народи. Вислідуючи на парламентських слуханнях з питань інформаційної політики, автор цих рядків зазначив, що тепер потужність та витонченість засобів масової інформації набули такого рівня, що можна поставити під сумнів тезу про те, що народ — творець історії. Оскільки ці руками народу починають творити ті, хто має для цього механізм у вигляді підконтрольних та керованих засобів масової інформації, поєднаних з новітніми інформаційними технологіями. І тому тільки критичне сприйняття будь-якої інформації, аналіз її через призму власного життєвого досвіду, досвід попередніх поколінь та просто здорового глузду може допомогти розгледіти неправду. Та на жаль, поки що використання нових інформаційних технологій — в багатьох випадках досі ефективніше, ніж людський розум, здатний до рівного глузу. А якщо маніпулювати свідомістю, що створює виключити до себе жаль та співчуття...

Гортаючи останню разю похвалі створення цього журналу, автор типичного журналу «Крокодил», у рубриці «Нарочно не придумаєш» одного з номерів журналу кінця 30-х років в надрізах на друкувальний лист з міліметровим протоколом: «Колі міліція увійшла у двір, з'ясувалося, що громадянка Т. била сокирою по голові чоловіка, що лежав на землі, і під час цього гулю волала «Радуйте!» та кликала на допомогу».

Саме цей приклад підступності впливу з мості панаї, коли я слухав виступ у парламенті одного з депутатів, який закликав до цього справу не в цій особі. Просто на цьому прикладі можна показати, як використовують довірливість громадян, змислюючи гордість повідомити, що до Верховної Ради надійшло більше 76 тисяч листів, які представляють 8,5 мільйона громадян, котрі з обуренням сприйняли звістку про те, що на чергове Верховна Рада ухвалила доповідання про неособові звикності вивчення української мови.

Хочеться запитати: коли і в яко-

му документі це прийнято? Виповів сам доповідач: у Законі «Про загальну середню освіту». Але дурити, панове, у цьому законі нічого так не робили. Справді, якщо розробки проекту цього закону деякі депутати вимагали ліквідувати середню освіту НЕДЕЖЕРАВНОЮ мовою, а коли було відкинута ця пропозиція (бо ст. 27 закону про мови передбачає обов'язковий вивчення в школі і української, і російської мови), ряд газет і деякі політики розпустили пропагандистську кампанію, що бачиться, можна, про не вивчення державної мови. Тобто елементарна підробка: збереження середньої освіти російською, русифікація, криміналізація, а не вивчення державної мови. Тобто елементарна підробка: збереження середньої освіти російською, русифікація, криміналізація, а не вивчення державної мови.

Першою як «качку» запустила газета Організації українських націоналістів (бандерівці) — ОУН (б) «Шлях перемоги», яка переубавляла у фізичному як приписати «державних перемогів» не дозволити їй повернутися до Києва. А за нею виграли про невивчення державної мови почали поширювати й інші гібридники націоналістичної ідеології.

Тому й прикро, що аж 8,5 мільйона громадян сприйняли неправду про невивчення державної мови за чисту монету. Це свідчить лише про те, що в нашому суспільстві досі не вироблено певного імунітету проти «примивання мізків». Тому і досі заливаються на поверхні жовті ліній на реально збитковому не всім, що свого часу наобіляв «золото гетьмана Полуботка» та «європейський рівень життя через два роки» і реально збитковому на нечужайні злидні, що організував приплив грошей довірливим громадянам до шахрайських трастів під обіймами грошей, трюк, чотирьох тисяч відсотків річного прибутку, а реально створив багатомільйонну армію обдурених викладників; хто наобіляв «порядок і порядність», а який вона не виходила б. А запораку викривлення наші — в обов'язковому програші тих, хто відкритість слов'янської душі приймає за ілюзію, а перебільшену довірливість за кретинізм. Бо засоби, які використовують пропагандисти, щоб примусити людей бігти у тому напрямку, який замовникам цих пропагандистів потрібен, здебільшого використовують проти народ, особливо власного. Це можливо лише відносно худоб, які живуть на боїно.

І останнє. Брехня, звичайно, можна вилити людській пещині так, що можна навіть провести її досвід, дякую наші, потрібному маніпулюванню свідомості. Головне, щоб людина не дійшла до кінця дороги, не зрозуміла, що брешуть, а не могла привести людей лише в одне місце — у півріччя. Звідки справді немає вороття.

Володимир АЛЕКСЕВ,
народний депутат України,
Комітет з питань свободи слова
та інформації.



Точка зору

Про правові гарантії прокурорської незалежності

Найважливішим принципом, що забезпечує нормальну діяльність органів прокуратури загалом і прокурорів зокрема, є їхня незалежність під час прийняття рішень. Проте Основний Закон України, відвідини прокуратури окремих розділів, не визначив її місця в системі розподілу влади, не позначив принципів організації і порядку діяльності, відповідалість і гарантії незалежності.

Відсутність справді конституційного статусу прокуратури зовсім її до речі звичайного державного відомства, основні питання діяльності якого залишено на розсуд закону.

Але чинний Закон «Про прокуратуру України» було прийнято задовго до нинішньої Конституції. Він за звичайними прийнявими положеннями перебуває з нею у цілковитій суперечності і, по суті, не містить у собі реальних гарантій зовнішньої та внутрішньої незалежності прокурорів усіх рівнів.

Генерального прокурора, як відомо, призначає глава держави за згодою парламенту, і шлях до досягнення компромісу не завжди простий. Проте для звільнення керівника прокуратури двосторонньої згоди не потрібно. І Президент, і законодавча влада ніколи не поводитимуться з незалежним прокурором на власний розсуд.

Нестабільність становища Генерального прокурора, а їх за роки незалежності було п'ять, звісно, перешкоджає всій системі. Вважалося за потрібне все-таки повернутися до чіткого визначення конституційного статусу прокуратури.

Найнадлишній, на наш погляд, може стати система органів правопорядку, яка здобуває справжню незалежність.

Мають, не можна залишати без змін порядок і підстави звільнення Генерального прокурора з посади, що він обіймає, виключивши можливість одностороннього розв'язання цього питання.

Стабільним було б становище його заступників і прокурорів обласних рівнів, яким їх, наприклад, призначає Президент, як не відбувається в Азербайджані, Киргизії та Таджикистані. Або — парламент, як не робиться в Росії.

Важливим є законодавче закріплення процесу відбору претендентів на високі прокурорські посади. Переусвідомлення таких обов'язкових умов, як досвід роботи за фахом, перебування на певних посадах, які фізичні та інтелектуальні дані.

Не зайвим буде передбачити норму, що зобов'язує оприлюднити декларацию про доходи та нерухомість кандидата і членів його родини, щоб проблеми дав, квартир і магазинів, автомобілів і гаражів обговорювалися відкрито до призначення, а не обстралялися кулуарами чужих піл.

Якщо не в Конституції, то в Законі про прокуратуру є сенс регламентувати особливу процедуру призначення до відповідальності Генерального прокурора та його підлеглих.

Безумовно, наразі потреба розглянути питання про терміни повноважень прокурорів. Багато країн СНД, перусвідомивши Росію, відмовилися від задоволення такого терміну. Прокурор має залишатися прокурором не тільки якийсь там термін, а доки, поки він за професіоналізмом та моральними мірками відповідає перед являемому до посади вимогам.

Практика каже на необхідність повернення до порядку, що діяв раніше, коли система і структура органів прокуратури були неперіривні без згоди на це Верховної Ради.

Це забезпечило б відомство від постійних ревізій і шарпав, а також поставило б керівників перед необхідністю ретельного підходу до варіантів реформування та самої потреби в ньому.

Анатолій МУДРОВ, виконавчий обов'язки ректора Інституту Генеральної прокуратури України.

Коллективний чорнобильський Распутін

19 травня чл. р. у Верховній Раді заперечили догосподування Положення «Про національну комісію з радіаційного захисту населення України».

Абсурд ситуації полягає в тому, що незалежна від державної влади комісія отримала «дах» саме у Верховній Раді й увійшла до складу її апарату. Отож «керувати» цією комісією буде Колегія ВР України з питань екологічної політики, природоохористування і подолання наслідків Чорнобильської катастрофи (далі — Комітет Яворського, Ішеника, за звичаєм або КЯІС) — за першими літерами прізвищ голів цього комітету в 1991 — 1999 рр.). Виникає типова ситуація, коли зозуля хвалить півня і навпаки.

НКРЗ України створено ще 1992 року під академіка-демократа Д. Грозинського і на потребу тодішнього голови комісії радіаційної комісії ВР писемником В. Яворського. Саме вони разом із Ю. Щербаківим уособлювали нагальні потреби того часу в услагодженні між собою радіаційного захисту. Але який піп, така його й молитва...

Після юридичного закінчення епохи Яворського — Щербаківського, а саме членів НКРЗ при ВР України не без успіху продовжують опитувати «улюблені» Коростенщини В. Ішенко, а фінальну крапку поставив «зелений» Ю. Яворський. Саме за часів існування КЯІС і НКРЗ виникла унікальна ситуація з розробкою, впровадженням і застосуванням Концепції радіаційного захисту населення України.

Слід нагадати, що з 1990 року міжнародною науковою спільнотою було рекомендовано поступово перейти від старої 35-берної концепції до більш гуманної 7-берної концепції радіаційного захисту населення. Як рекомендація була безглуздо застосована в Україні в таких спеціальних члених члених формах потрібних стандартів, які не можна зрозуміти нормальним людям.

У чому справа? На щастя, що на дотримання (1991 р.) сесії Верховної Ради УРСР була прийнята (чинна донині) 7-берна концепція радіаційного захисту, яка передбачає, що «величини дози додаткового опромінення, пов'язаного з Чорнобильською катастрофою, не повинна перевищувати 0,1 бера за рік і 1 бера за 70 років життя понад дозу, яку одержувало населення у дозарвний період у конкретних природних умовах». Саме на цій концепції і мусив будуватися пакет чорнобильських стандартів.

Але так не сталося! Наамеред це стосується так званої 4-ї зони — посиленого радіаційного контролю. Вона і донині — поза межами застосування цієї концепції. Всі про це знають... і всі мовчать!

Якщо серйозно, то народження її існування 4-ї зони — це суто український радіаційний феномен (з 100-відсотковим позитивним забарвленням, бо ця зона знаходиться за межами виміру не лише стовідсоткової радіаційної науки, а й загальної вітчизняної 7-берної концепції). Якщо подивимося на сучасне (в редакції 4-ї зони від 01.07.92 р.) визначення 4-ї зони, то за основним, дозовим критерієм, до неї мають бути віднесені території і населені пункти, де додаткова доза опромінення становить від 0,05 до 0,1 бера за рік!

Тобто для 4-ї зони, всупереч вимогам 7-берної концепції, де-факто до цього вимоги 3,5-берної концепції. Такого немає в жодній кра-



їні міст! І це перший подвійний стандарт.

Але й цього в лютому 1991 року, коли приймалися перші редакції законів, задалося замало! У зв'язку з відсутністю на той час даних дози радіації в Україні, а саме по нижній межі 4-ї зони, законодавці, з благословення НКРЗ України, штучно і безідеально визначили її як так звані 90% показники шільності забруднення ґрунтів радіоізотопом. У цьому світі кинулося ворується для розмежування зон радіоактивного забруднення як основний саме дозовий критерій. І нині, як допоміжний показник — середнє значення шільності забруднення ґрунтів, яке приблизно відіч менше за абсолютної величини в порівнянні з українським радіоактивним «випадком» — 90% показником. Саме тому в багатьох офіційних матеріалах досі існує плутанина в цифрах щодо радіоактивного забруднення території України.

Але й цього задалося замало! Для «героїв Чорнобиля» До 4-ї зони було включено (за так звані соціально-економічні чинники) багато території — за умови, якщо на території сільради 90% показник має хоча б одну населений пункт, то всі інші мають вважатися постраждалими і підпадатимуть під відповідний статус.

Саме так, всупереч існуючій вітчизняній концепції та довшим статтям чорнобильських законів у 1991 р. визначалися нинішні межі 4-ї зони і складалися відповідні переліки населених пунктів. Так будувалася піраміда Чорнобильської катастрофи, коли до радіоактивних забруднених територій у штучно сконструйовану 4-у зону було залучено 22,5 тис. кв. км, 1291 населений пункт і близько 17 млн. населення постраждалого населення!

Ось такий незвичайний радіоактивний «виріб» вартістю близько 1,4 млрд. гривень шороку приписано в лютому — липні 1991-го нашої державі за підтримки НКРЗ України.

Зрозуміло, що все це супроводжувалося квазінауковим, але дуже патріотичним гаслом громадян «Крім зони псування», а фінансування були тоді в Москві, а не в Києві!

Саме з 1991 року і донині вважаються правомірні такі офіційні потворення дані про масштаби аварії в цілому площі радіоактивно забруднених радіоізотопів території (за 90% показником) становить 50,5 тис. кв. км, це 2217 населених пунктів («Крім зони псування»), це проживає 2,4 млн. чоловік. Саме ці дані визначені постановою Кабінету Міністрів УРСР від 23 липня 1991 р. дані про масштаби аварії в законі про правовий режим радіаційно-забруднених територій та про статус і соціальний захист постраждалих громадян.

Якби такі «показники» продовжували визначати 4-ту зону і в 1992 році, то до неї повинні бу-

ди б потрапили ще Київ (2 млн. жителів) і значна частина Донецької області, включаючи Макіївку, Харківське, Єнакієве, Стаханов, Комунарське, Дебальцеве, Торез, Дніпро.

Пригадує дебатів навколо належності або не належності Києва до 4-ї зони? Для багатьох було і є незрозумілим, чому всі населені пункти навколо Києва з 4-ї зони, а він — ні? Вже тоді було ясно, що наші чорнобильські «герої» разом з НКРЗ розказали губу загато навіть для бюджету СРСР, але визначили це публічно і тоді, і нині, ніхто не поспішає.

Саме тому законодавці «патріоти» за рекомендацією з НКРЗ 1 липня 1992 року тихо скасували до 90% показників. Це не торкнулося вже Києва і Донецької області. Ось таке поняття соціальної справедливості!

На випадок майбутніх аварій і Київ фактично підготовується відрахуванням до чорнобильського фонду ті 12 областей, які вистигли відключити до 4-ї зони. Історія аварій нашої держави і радянщини аварій нашої держави законодавці вже начебто врахували безглуздя чорнобильських «досвідів». У січні 1998 р. прийнято Закон України Про і захист населення від впливу іонізуючих випромінювань», в якому підтверджено до 7-берної концепції радіаційного захисту лише на випадок майбутніх радіаційних аварій різного українського походження! Та для цього закону не стосується захисту від впливу «імперського» Чорнобиля, там триває далі «своєї» 3,5-берної концепції.

Разом з тим в Україні де-факто залишена дію 35-берної концепції щодо радіаційного захисту людини від природних джерел опромінення («різного» українського радіоактивного газу радону!). Про захист від радону в Європі й Америці подбали ще в Європі й Америці 7-берної концепції і в десятки разів вище, ніж чорнобильські! Дію 35-берної концепції для захисту від радону було де-факто приховано за допомогою введення санітарно-гігієнічних регламентів у нових вітчизняних нормах радіаційної безпеки-97, схвалених НКРЗ України!

Ось такі потрібні стандарти радіаційного захисту устатковані після 1991 року в Україні.

Кому не вигідно? Лише колективні безвідповідальності чорнобильського Распутін утворюють і підтримують в Україні.

Юрій СОЛОМАН, експерт Міжвідомчої комісії радіаційного контролю України, народний депутат України.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

А що занапастив Красоту?

За листом читаю

Проділою до Москви Борис Михайлович завітав до редакції.
— Мене в Україні вже ніщо і ніхто не тримає, — почав свою розповідь, — пість із Мурманська. — Іду додому, подаді від загроз і камейства...

Борис Пир'яна в далеку дорогу на Вінницькому поштовому телефонній лінійці «Прощай, моя любов».

Диставшись річної Бунькині, мешканець півночі побачив кохану сестру в доминові.

Обличчя було так спотворене, що я ледве пізнав свою кровинку, — каже Борис Михайлович. — По носі і руках ото тільки й пізнав. По тих натуральних руках, що не знали спокою...

Види, як черв'яки, відірвалися. Марія в офіцерській тачанці. Фактично поставила на ноги Бориса та його братів-лізників. Старша від них на десять років, вона замінила батьків, молоді роки до замка присиділа виконуючи братів.

— Вимоглива була, добилася, щоб ми

після восьми класів в училищі пішли, — пригадує Борис. — Годувала, доглядала — сіне на себе звалила, але лиш ми вивчилися і профілю здобили.

І синів у люди вивела — обидва закінчили офіцерські училища.

Коли чоловік був у тривалому відраженні, операжда Марія Красота квартиру в Гайсині. Та раптом її не довелося. Після роботи бігла до сараю, де кудкудакали курки, виносити двері голодні свині. А ще був горілиць, який допомагав збирати карбованці.

Життя з чоловіком Олексієм у сестри не давалось, — веде далі Борис. — Він зловився алкоголем, часто бив Марію, прикинував. І це при тому, що вона була і навіяла, і жасна, і на дурі греша.

Життя не складало, по сні, подружжя розійшлося, Марія перебралася до сільської батьківської хати, чоловік залишився в гайсинській квартирі.

— Маріяка саме робила ремонт у хаті, коли приїхав п'яний Олексій, — перека-

зує Пир'яну почуте в селі. — Сестри допомагала сусідка. Сам Олексій мені знав, що дружина його не впускала, тож він вибив двері.

Що сталося в будинку після цього, можливо, знала сусідка. Та її вже ні про що не запитаєш — за кілька днів після смерті Марії жінку знайшли мертвою у власній хаті.

Чоловік сестри мені розповідав одне, сусідям — інше, — запинає мешканець Мурманська. — Сусідці казав, що Марія під час ремонту впала з дабранин, сусіди — що тхот померла. І називав різні дати.

Світло у цій трагедії могли б пролити правоохоронні органи. Та ховина Бориса до міліції, прокуратури та судмедспертизи нічого не дала. Його, громадянина Росії, який висунув версію про умисне вбивство сестри та її сусідки, попервах звинувачували в тому, що приїхав і не зареєструвався.

А потім пригрозили посли до «писушки» на обстеження, — каже Борис. — Отак ні з чим і піз у України. Втіас. О четвертий ранку якийсь мені не спався. Дрімав, аж раптом чітко почув

голос сестри, її інтонацію: «Убив, убив, убив»... Чи вона?

Борис Михайлович переконаний, що обидва життя на совісті... Та як йому це довести? І чи йому доводити? Листа Пир'яна ми надалися до Вінницької обласної прокуратури. Невдовзі отримали відповідь за підписом заступника прокурора пана Хоменчука. З нього зрозуміли, що Красоту зубили... алкоголем. Ним, пастушником, згідно висновку судово-медичного обстеження трупа, й отруїлася жіночка.

«А міжохинні синці і садна, які належали до глибоких слісних ушкоджень, у причинному зв'язку зі смертю не стоять».

Це стверджує пан Хоменчук. А Борис Пир'яну міліції на своєму: «Ліше було спотворене до такої міри, що я ледве признав у побитій жінці свою кровинку».

Марію Красоту, так само, як і її сусідку, не підняли з могили. На жаль, нашіх вони розповіли б про весільний алкоголь, здатний до неспівпадіння спотворити обличчя людини.

Бог нам суддя.

Іван ІЛІЯШ.

Напиши вам і я

Допомогли собі самі

Про труднощі сьогоднішнього всім добре відомо. Однак і зараз краще не скарижати, а діяти.

Коли два роки тому Юрій Шаньшів Кам'янську районну ветеринарну лікарню, бізнесова скрута одразу змусила «хитати внутрішні резерви».

Раніше виробничі приміщення опалювало котельня, яка споживала багато природного газу, хоч кошти на його оплату не виділяли. От і вирішили зробити місцеве опалення. Малогабаритний котел дав змогу зекономити до 10 тисяч гривень за опалювальний сезон.

Виробничі приміщення потребували нетягарного ремонту. Тож розширили послуги насамперед за помірними цінами. З ремонтом упоралися без сторонньої допомоги.

Ветеринарні лікарні надалі і безкоштовно практикують допомогу щодо раціональної годівлі, відтворення і збереження стада. Дівчі на рік, навесні та восени, спеціалісти-ветеринари

проводять у господарствах протиепізоотичні заходи, щоб вивести хворих тварин і вчасно їх полікувати. Випрождав два останні роки вдалося оздоровити худобу 14 господарств району, де раніше корови хворіли на лейкоз. Допомогли і приватним господарям. Завдяки співпраці з райсаніепідемстанцією вдалося запобігти такій небезпечній хворобі, як туберкульоз тварин.

Планового державного забезпечення, як це було раніше, зрозуміло, нині немає, проте ветлікарня забезпечена необхідними медикаментами та вакцинками за доступними цінами.

Доліжну, охайні службовці й допоміжні приміщення ветлікарні, районна ветлабораторія, майстерні переконують, що люди вболівати за роботу, що є тут справжній керівник-господар.

Федір ЛЮДНИЙ.

Кам'янська
Кіровоградської області.

Фото з конверта



Поет на чотирьох сотках

Ставши героїною теперешньої, вінничанка Людмила Олександрівна Труфанова втратила спокій. А все через шість чотирь сотек. Справжнє диво витворила на них, і тому садна її нагадує чарівну квітку. Тож і турбують Людмилу Олександрівну люди, хочуть дізнатися про відомі тільки їй секрети. А вони справді є. Адже ця гарна жінка — до речі, кандидат економічних наук, викладач вузу — любить землю, багато знає про світ рослин, наїлена талантом тонко відчувати прекрасне і натхненням творити його Володимиром.

Фото Володимира ОЧЕРЕТНОГО.

Тиврів
Вінницької області.

Орден для чиновників?



Точка зору

Нові ордени «Слава на вірності Вітчизні» вручено групі чиновників, яких названо трудовою елітою.

Вважаю, що цей орден — копія ордену Слави, який під час Вітчизняної війни нагороджували за особисті подвиги солдатів і сержантів сухопутних військ та лейтенантів авіації. Жоден чиновник і апаратний чиновник під час і

після війни не отримав такого ордену.

Нагородження популярних чиновників копією солдатського ордену применшує заслуги справжніх кавалерів ордену Слави. Неправильне саме найменування нового ордену. Варто було б назвати його не «на вірність», а «за вірність». Орденіми нині нагороджують вірність не Вітчизні, а привіле-

Годі кликати до «світлого» минулого!

Хотів до своєї скромної пенсії ще шось долати. То й поїхав в Прикарпатський університет, що в Івано-Франківську, шукати архівні документи, бо вивчав там з 1944 року і працював до 1950-го. Але в архіві сказали, що документи згоріли, а ректор заборонив давати довідки. Попросив довідку знайти наказ про мов звільнення. Такий наказ був — від 6 березня 1950 року: «Вважаючи звільнення з посади старшого лаборанта фізикабінету М. Щуровського як політично небезпечну особу».

«Що ви такого накоїли?» — здивувалася дівчина. «Такі чаша були, кажу, — вивчав під час війни, працював у студентській бригаді на відбудову корпусів інституту, знісеш війну, а в 1950 році мене переспівали як члена сім'ї свідка і заслали в Томську область на вічне поселення. Думав, знайду документи — і мені шось до пенсії доладу».

«Чекав, що дівчина так розвільниться. Ось що вона розповіла: «Мою маму арештували, коли їй було тільки п'ятнадцять, і засудили на 25 років. Оскільки за законами дітей не можна було судити, то тримали її ще три роки в тюрмі в Івано-Франківську, а тоді вислали в Магадан на всі 25 років».

Що на це скажуть ті, хто заклинає до «світлого» минулого? Чи допоможе мені пан Коженко — ректор університету імені Василя Стефаника підтвердити робочий стаж під час війни? А нас таких залишилось всього кілька чоловік.

З повагою
М. ЩУРОВСЬКИЙ.
Львів.

Самотний пенсіонер? Платіть більше!

Звертаюся до вас від імені багатьох пенсіонерів. Запитаю так: чому самотнім ветеранам праці, Великої Вітчизняної війни, які мешкають у приватному секторі, скасували платіж на комунальні послуги, що були раніше? Нині Верховна Рада ухвалила такий закон про оплату за газ, що законотворчий пенсіонеру треба віддати всю свою пенсію.

Нам пояснюють, що в нас, самотніх пенсіонерів, «зайва жовта площа, на яку зникає і оплата немає». Я самотній пенсіонер, живу в приватному будинку, який зводив із зарплати владі. Тож, який будинок жінка дружина (а це прописаний охоч)? — зайвої площі не було б і платили б у 2-3 рази менше. Не розумію, як співвідноситься кількість прописаних у будинку з кількістю спожитого газу? Чи дасть відповідь на це запитання? Хвилюють й інші питання.

Чому завозимо в Україну те, що ми можемо самі виробити, а саме: автомобілі, вугілля, вина, горілки, цукарки, — на збиток своєї національній економіці? Ми купуємо, субсидуємо економіку інших країн.

Чому вивозимо з України те, чого потребуємо самі? Конкретно: кольоровий, чорний метал, зерно. Про це багато написано, сказано, але на ділі нічого не змінюється.

Чому не займаються якістю і кількістю управлінського апарату на всіх рівнях державної влади?

Ті, хто нині при владі, поспівачуйте самотнім пенсіонерам, учасникам війни, відновіть платіж з оплати за газ. Адже тепер це забирає всю пенсію. А за що купувати хліб, продукти, ліки?!

Іван ГЛАЗОВ,
ветеран праці,
та Великої Вітчизняної війни.
Дніпропетровськ.

Він зловживав алкоголем, часто бив Марію, прикинував

вованому стану чиновників. Результат здійсненої ними реформи — розвал народного господарства, убогість і безправ'я народу, конфіскації і припинення народних заощаджень, заробітків і пенсій.

П. КИР'ЯКОВ.

Р. С. Орденем
Слави III ступеня нагороджений за взяття
«Язика» — німецького
офіцера.

У номері
✓ Ківи

Спростування

Редакція газети «Голос України» приносить вибачення народному депутату України Михайлу Бродському за поширення інформації, що не відповідає дійсності і принижує його честь та гідність. Звинувачення, що висунуто до Михайла Бродського у статті «У душах владників прокидається бунтарський дух» (від 26.10.1999, № 191), не мають ніякої собою жодних підстав.

Повірення банком «Деліс» внесків вкладників після фактичного його уривання є безпрецедентним випадком в Україні. На сьогодні, незважаючи на всі перепони, що завадили банку виконати конфірмацію Михайла Бродського з вищими посадовими особами держави, повернуто вклади понад 50 % вкладників.

Михайло Бродський сьогодні подає максимум зусиль для відновлення діяльності банку з метою найскорішого повернення вкладів. Він ніколи не відмовлявся від добровільно прийнятого рішення співіти керівництву банку дотримуватися своїх зобов'язань перед вкладниками.

✓ Рівне

«Агропереробка» — дітям

Рівненське торгово-виробнче підприємство «Агропереробка», крім молочних видів продукції, випускає і дитячі харчування з радіопротекторними добавками, а також усілякі овочеві та фруктові пюре, джеми, соки. Чистих продуктів так не вистачає у менш ніж з північних, радіаційно забруднених районів Рівненщини.

✓ Черкаси

Прихистив Древній Чигирин

На Черкащині прохання майже німбівна людей неспійного епохи. Серед них довгожителі тих, кому виповнилося 90 і більше років, — понад 190 чоловік. Більш як сто літ — 55 особам.

У зв'язку з різким «старінням» населення і нездовільними соціальними умовами актуальним стає відкриття нових дозвачених інтернатних установ для самотніх престарілих. До діючих в області 14 будинків для ветеранів війни і праці додався нещодавно 15-й. Його відкрито в Чигирині. Шефство над ним узяло обласне управління і банківську Україну. А облдержадміністрація подарувала автомобіль «Газель».

✓ Феодосія

Рівняння на краях

Медалью «За ефективне управління» устоїста фіскальну голову Феодосії Володимира Шайлерова міжнародна кадрово академія ЮНЕСКО. Завдяки старанням місцевої голови і його команди старовинна приморська місто помолоділо й пригнічує. Тут немає заборгованості у зарплату працівникам бюджетної сфери, чарою видають пенсії. Збільшилася приріст промислової продукції на підприємствах Феодосії. Здало в експлуатацію концентрат залу на 1200 місць, газорозподільну станцію, кілька об'єктів охорони здоров'я, житлові будинки. З початку року будівельники могли виконати робіт на 3,7 млн. грн. — майже втричі більше, ніж передбачено на цей рік.

Асоціація органів місцевого самоврядування Криму, яка провела у Феодосії виїзне засідання, рекомендувала досвід роботи приморського міста до уваги всім радям півострова.

✓ Фотофакт

Робітники Миколаївського авіаеромного підприємства, яке спеціалізується на лагодженні військових літаків, дивляться в майбутнє з оптимізмом. Адже надійшли замовлення на ремонт літаків від ВПС України, Росії, Індії, Азербайджану.



Фото Олександра КРЕМКА (ДНУВ).

Трашки сонця у холодній воді

Цей вислів Франсуаза Сазан став на думку не випадково. Саме так все й було насправді: сонячний ранок зазирає у кімнату басейну, у прозорій холодній воді весело хлопалося троє дітей, за якими спостерігала молода симпатична жінка-тренер. Прайсне, на інших доріжках, потонуло і вкотре відкриті очі піднялися й знову ж таки. І лише холодні стіни ринної лодки майже помітні в цій картині маленьку невідомість — діти на доріжці, що скрив, аж ніяк не рідко, буди схожі одне на одне, як брати і сестри. Як, утім, схожі між собою всі, хто потрапляє на хвилю Дону.

Кроме мій погляд зовсім не поглядає стороннього. Єдина дитина в цій трійці — моя молодша сестра. Тепер їй шістнадцять. Їй поспішало: вона виростає в багатолітній родині, в будинку, де було тоді тепло і весело і завжди були відчинені двері для друзів. Та минув час: старші брати і сестри повиростали і роз'їздилися — хто на навчання, хто за роботу. Вони з мамою і дідусем заціпилися утрощ. Сестра, завжди жава й весела, втратила звичайне товариство. Стала до глибшої собі засиджуватися перед телевізором, слати до підлітків, різко бачити на вулиці. Але нині все змінилося — вона порозумілася, стала самотнішою. Тричі на тиждень відвідує басейн і спортзал, не дозволяючи собі забувати збирати собі сумки. І протягом цих сорока хвилин, коли тривають заняття, я дізнаюся про неї багато цікавого. Як і про те, що все-таки можна, за бажанням, стати дитиною в холодній воді — світлим — змистом.

А через годину я розмовляю з інструктором Галиною Бойко в інструкторському кабінеті, просто тут, у будівлі спорткомплексу «Спартак». Це і є офіс потапської обласної реабілітаційно-спортивної школи для дітей-інвалідів, зареєстрованої нинішнього року. Галина — професійний масажист і тренер, закінчила Дніпропетровський державний інститут фізкультури, аспірантка Південно-українського державного педагогічного університету імені К. Ушинського (м. Одеса) на кафедрі соціальної педагогіки і психології. Вона також ініціатор цього досить сміливого і несподіваного починання.

Школи, схожі до потапської, вже є в більшості областей України. Але, мабуть, головна особливість, що вирізняє потапське починання, — орієнтація не на спортивні досягнення і медалі, а передусім на психічну корекцію, інтеграцію в суспільство дітей і підлітків з обмеженими можливостями. А також увага до досі конкретних людських нагромадження досвіду роботи, випуск такої потрібної і дефіцитної медичної літератури та багато іншого.

Це — одна з проблем, з якою зіткнулася нова школа. Практично немає літератури з роботи з дітьми-інвалідами, в тому числі і з синдромом Дауна. Безперечно, існує окремі статті, статті в газеті чи журналі, але головне — в цьому немає системи. Також немає навчальних посібників для підготовки тренерів



Коментар

То що там за зуби у дарованого коня?

Урядове рішення про списання боргів ветеранам Великої Вітчизняної війни за життєво-комунікаційні послуги басейну не так порадують, як спантеличать.

...У дворі рідного дев'ятиповерхового будинку гуляв завжди безбідний народ — це молоді люди. Особливо виділявся десь Гриня — фронтовик. Приймаючи свої «команди» сто грамів (ті, хто потрапив, пригортали), він гомонів: «Дівчата! На позицію дівчука...» і підморгував бабкам на лавочці. Ті неприязни дивилися косом у відпотики і шипили щось: «Дитині! «Щастить» бо алкашам!».

Діду й справді пощастило. Його відчайдушно-веселе: «Кому винен усім прощай!» неждано-негадано наповнилося цілком певним змистом. Забургуванню, навіть за пильового шквотом, майже неспівають «Вулиці кав'яртери», він тепер мій з легким серцем який не у тужити, що колись його закличуть до роботи. Мого, ні, горілку вистачає, а на кав'яртеру — ні?

Цей окремий випадок навіяв на суму думку, що позаручок, зроблений ветеранам війни ринком урядом, війшов якийсь незграбний. Дисциплінований мешканці будинку, які відмовили собі в зайвому пакути молока і віддали останні копійки на сплату за світло, за газ, за поштові, відмовили їм. А боржники, незалежно від причин боргу, отримали привід надалі не хвилюватися за його поштові. Як так розуміти?

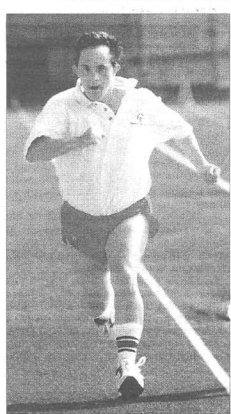
У Деркачівській будівництві, архітектурі та житловій політиці чотирьох років, що під час підготовки проекту цілком постановою також мучилися таким питанням. По суті, виник прешент для несплатників. І якщо сьогодні

нішнього року, Галина — професійний масажист і тренер, закінчила Дніпропетровський державний інститут фізкультури, аспірантка Південно-українського державного педагогічного університету імені К. Ушинського (м. Одеса) на кафедрі соціальної педагогіки і психології. Вона також ініціатор цього досить сміливого і несподіваного починання.

Школи, схожі до потапської, вже є в більшості областей України. Але, мабуть, головна особливість, що вирізняє потапське починання, — орієнтація не на спортивні досягнення і медалі, а передусім на психічну корекцію, інтеграцію в суспільство дітей і підлітків з обмеженими можливостями. А також увага до досі конкретних людських нагромадження досвіду роботи, випуск такої потрібної і дефіцитної медичної літератури та багато іншого.

Це — одна з проблем, з якою зіткнулася нова школа. Практично немає літератури з роботи з дітьми-інвалідами, в тому числі і з синдромом Дауна. Безперечно, існує окремі статті, статті в газеті чи журналі, але головне — в цьому немає системи. Також немає навчальних посібників для підготовки тренерів

За бажання життя хворих на синдром Дауна можна заповнити новим світлим змистом



для них. Мало того, навчальні плани вищих навчальних закладів фізкультурно-спортивних профілю поки що не передають підготовки фахівців для роботи з інвалідами різних нозологій. У ліпшому разі дають рекомендації, інструкції. А про реабілітаційну інтеграцію в суспільство годі й казати...

Анастасія ПЕРЕПЕЛИЦЯ.

Полтава.

Соціальне сирітство — викидень суспільно-економічних відносин

Заданими Української інституції соціальних досліджень, 12 грудня 1999 року в Україні потребувала допомоги через втрату батьківської опіки. 90% цього контингенту — соціальні сирітки.

Серед традиційних причин, що призводять до появи соціальних сиріт (асоціальна поведінка батьків, алкоголізм, наркоманія), є й нові, породжені періодом активних соціально-економічних реформ, — безробіття, нестабільність, зниження рівня життя тощо. Сирітство стало масштабним, а методи боротьби з ним не змінилися. Як і раніше, єдиною виправдованою системою ліквідації сирітства на рівні держави залишається інтернатна система. В інших країнах цю проблему намагаються розв'язати 40 дитячих будинків.

Факшиві твердять, що система колективного виховання сиріт вичерпала себе. Дитина може отримати повноцінний виховання й освіту лише в сім'ї. Тому в цивілізованому світі давно випробувана й успішно використовується практика прийомних (фостерних) сімей. В Україні ж розроблено теорію інституції прийомних «фостерних» суспільств, написано документи, які законодавчо визначають їхній статус, розроблено механізми юридичного оформлення і фінансування.

Бюрократичні, морально-етичні, економічні обмеження на впровадження цієї системи не дають змоги швидко розв'язати питання утворення повноцінних сімей надовго за обсягом і дією прийомних батьків і дітей. Фостерна сім'я за своєю суттю — це експериментальний районний дитячий будинок, в якому роблять спробу жити разом дорослі і діти. Якщо так співжиття вистає, то логічний фініш цього соціального експерименту — усепоглинання. Природно, добір кандидатів у батьків дуже ретельний. Перевіряються матеріальний добробут і морально-етична надійність претендентів. Якщо раніше сама жінка практично була повноважена права встановлення дитини (батьків) майже будь-якої, то в системі фостерної родини вона має шанс стати прийомною матір'ю.

Нині термін перевіряється практикою: тридцять дітей-сиріт юридично прописують у прийомній сім'ї в Харківській, Одеській, Львівській, Закарпатській, Кіровоградській та Київській областях.

Таке ноу-хау в українській сімейній політиці дасть змогу одразу розв'язати кілька державних завдань: бездітні громадяни матимуть шаста сподіюватися на дитину, а потім і повноцінну родину матеріальні і батьківства; держава також змусить себе стовістковому матеріально відповідальності за «небажанолюбимих» дітей; але найголовніше — багаторічний підпалюваний привид соціального сирітства «зайві» і стануть потрібними й улюбленими.

Ольга ВІТЕР.

Людмила МЕЖУЛІНА.

У Феодосії стало затишніше і радісніше жити

4

Дайджест

Осінній розпродаж

Українські міністри продають заводи «за конкретню»

Андрій БОРИСОВ

У конфлікті навколо Миколаївського глиноземного заводу (МГЗ), за який боїться офіційний торговельно-посередницький контрольний ТГКЗ і російська група «Сибірський алюміній», окреслився новий епізод. У вікторок Київський обласний арбітраж розглянув позов нелегальних акціонерів САТ «Групи» до державних МГЗ («ТК МГЗ») про визнання несправних установчих документів ЗАТ. Ситуація, загалом, досить абсурдна — коли акціонери владарують правом знищити своє-такі юридичні документи.

Принаймні позову, втім, пром — «Сибалюміній» придбав контрольний пакет ЗАТ «ТК МГЗ», яке, в свою чергу, розпадається на 26% акцій МГЗ, 3 ухваленням же 9% акцій, які «Сибалюміній» уже купив, це дає 35% голосів на майбутніх зборах акціонерів МГЗ. На них, зокрема, намічено затвердити на посаду гендиректора МГЗ Миколу Набоку ставленника ТГК, горти працював в українській компанії «Єврогаз».

Оскільки «Сибалюміній» і ЗАТ «ТК МГЗ» не заєрестровано. Саме через це ТГК МГЗ ніколи від, спрямовани на дії з'яв, — від озброєного захоплення офісу реєстротриканка, фірми «Ваші реєстра-

тор», до позову про визнання несправних установчих документів ЗАТ. За наявними даними, арбітражний суддя схилився до того, щоб відхилити позов. Проте останній миті позов задовольнили. Створення ЗАТ визнано незаконним.

Уже вирішив дивнок із Кабінету Міністрів України. Телефонував міністр без портфеля Анатолій Толстоухов. Неодержавний називав його «деканом». Кажуть, Толстоухов не соромиться навіть особисто зателефонувати на якусь територію митниці і домогтися прохання істеричу з бензином. Утім, який «бенз» — дрібниці порівняно з МГЗ.

За чутками, за конфліктом навколо МГЗ стоїть авторитетний голова ради директорів підприємств алюмінієвої промисловості Анатолій Биков, який перебуває у всесезонному розшуку в бігах. Навіщо саме він звів свого партнера, хазяїна ТГК Лева Черного, з рядом топ-менеджерів «Єврогазу» зокрема з відомим для українських правоохоронних органів Михайлом Міхасем. «Єврогаз» вийшов на міністра Толстоухова і навіть на прем'єра Пустовитюка.

У Пустовитюка свої проблеми. Як відомо, в середині листопада, після ви-

борів нового Президента України, він бачив подати у відставку. Шанси Пустовитюка повернутися на пост прем'єра невеликі. Отож, мабуть, йому і хотілося наскладати «про чорний день». Принаймні, на батюшок «лясах шматочка» української індустрії останнім часом подають змінювати господаря. Це вже відбулося з чотирма великими обласними енергетичними компаніями. Перейшов в «Альянс» Херсонський нафтоперерабатувальний завод. Хочуть чутки про зміну власників і на Криворізькому металобиті. При цьому Пустовитюко не вочислав на ілюстраційний портрет російських компаній, про що свідчать і історія з Херсонським МГЗ, і ситуація навколо МГЗ.

Кажуть, Лев Черний вийшов за владу на МГЗ 15 млн. дол. Щоправда, Толстоухов відмовився від цієї суми, яку ще треба було «відмити», «всюди» каси десь розгорю. Втім, до шкільної ноти каси прем'єрського об'єднання «Загодо», потрапило, кажуть, лише 5 млн. дол.

Чутки чутками, але Пустовитюко виявився надто очевидну зашкідливість долі МГЗ — точніше, в тому, що завод перейшов під крило Лева Черного. Про

проблеми, що виникли у фірмі «Ваші реєстратори», ми вже казали. А 25 жовтня Пустовитюко зателефонував голові комісії із збирання паперів Олександрі Мозговому і зажадав позбавити цю фірму ліцензії. Знову-таки, щоб зрівняти рестрицію обробки з продажу акцій ЗАТ «ТК МГЗ».

(«Известия», 28 жовтня 1999 року. № 203).

Оголошення

До уваги акціонерів ВАТ «Вінницьнапропродукт»

18 грудня 1999 року о 13.00 за адресою: Львівська обл., смт. Славське, вул. Івана Франка, 43/Б відбудеться позачерговий загальний збор акціонерів ВАТ «Вінницьнапропродукт».

Порядок денний зборів:

1. Про внесення змін в персональний склад Ради Товариства та Ревізійної комісії ВАТ «Вінницьнапропродукт».
2. Про створення структурних підрозділів (філій) ВАТ «Вінницьнапропродукт» та затвердження їх положень.
3. Про затвердження нової редакції статутів дочірніх підприємств ВАТ «Вінницьнапропродукт».

Регістрація учасників зборів буде здійснюватися з 11.30 до 12.30 за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасників зборів необхідно мати: документ, що посвідчує особу; документ, що посвідчує право участі у зборах (для представників акціонерів).

Пропозиції акціонерів щодо доповнення до порядку денного зборів приймаються до 18 листопада 1999 року.

Телефон для довідок: (0432) 52-01-69.
Рада Директорів ВАТ «Вінницьнапропродукт».

Арбітражний суд Запорізької області (330001), м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушив справу № 54/342 про банкрутство КП Продав «Райгазобуд» (м. Мелітополь, пр. Б. Мельницького, 10), пр. 26001210017001 у Мелітопольському відділенні ЗРПБК «Принавбанк», МФО 313399.

Петенції кредиторів, заявників справляти приймаються протягом місяця від дня публікації оголошення.

Ліквідується Відкрите Акціонерне Товариство «Дари Лані» (м. Мукачеве, вул. Ужгородська, 167, код в ЄДРПОУ 05528243).

Заяви від кредиторів приймаються протягом двох місяців від дня публікації даного оголошення за юридичною адресою ВАТ «Дари Лані».

Правління закритого акціонерного товариства «Акціонерне товариство Дніпро Капітол» повідомляє про проведення загального збору акціонерів, які мали відбутися 7 жовтня 1999 року, що було скасовано. Збори акціонерів не відбулися в газеті «Голос України» № 193 (21 жовтня 1999). Оголошення про проведення загального збору акціонерів було опубліковано в газеті «Голос України» № 170 (21 жовтня 1999).

Загальні збори акціонерів на 12 листопада 1999 р. та відбудуться о 10.00 за адресою: м. Київ, вул. Банкова, 1/10, кв. 15. Додатки за телефонами 044 293-3029 або 0567 70-0425.

22 грудня 1999 р. о 10.00 відбудуться загальні збори акціонерів відкритого акціонерного товариства «Запорізьколімметарз» за адресою: м. Запоріжжя, вул. Новобудів, 9-Б.

- Порядок денний:
1. Звіт голові правління про діяльність ВАТ «Запорізьколімметарз» за 1998 р.
 2. Звіт ревізійної комісії.
 3. Затвердження річного звіту та балансу за 1998 р.
 4. Затвердження рестриції першого випуску акцій.
 5. Про виконання установного договору.
 6. Про сплату дивідендів за 1998 р.
 7. Про вибрання членів правління.
 8. Про перевибори ревізійної комісії.
 9. Для участі у зборах при собі мати: а) акціонер — документ, що засвідчує особу; б) представників акціонерів — довіренчання акціонера.

Телефон для довідок: (0612) 41-60-32, 41-17-42.
Правління ВАТ.

РАСПРОДАЖА АВТОМОБИЛЕВ ВАЗ-1998г.

ЛУЧШЕ ЦЕН НЕ БЫВАЕТ!

Автомобілі ВАЗ 1998 г. випуска (нові)
21047 21047 21053 21061 21074 21093 21099

Автомобілі ВАЗ 1999 г. випуска
ВОЗМОЖЕН БАРТЕР НА С/Х

BAZ 21213 "Нива" 4950 у.е.
BAZ 21213 "Нива" 4950 у.е.

SKODA Felicia 1.3 LX Octavia 1.6 GLX SLX VW Passat B5 21000 у.е.
OPEL Vectra 1500 у.е. FORD Mondeo 1700 у.е. HONDA CR V 23400 у.е.

MITSUBISHI Montero Sport 42000 у.е. CHRYSLER Viper 36900 у.е.
Автомобілі на Троїщині, вул. Довжора, 1, 545-5354 10 м.е.л.е. про.а.а.
Автомобілі на Красножовню, 126а, 264-3303 (044) 252-8754-295-3192

ІНФОРМАЦІЯ

про емісію акцій нової номінальної вартості відкритого акціонерного товариства «Концерн Стилор»

А. Відомості про акціонерне товариство:
Формове найменування: Відкрите акціонерне товариство «Концерн Стилор».

2. Місце знаходження: 338010, Донецька область, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, тел. 72706, телефакс 42243.

3. Дата реєстрації ВАТ: 01.10.1994 року, реєстраційний № 1359, код ЄДРПОУ 05761614.

4. Розмір статутного фонду товариства: 6 781 тис. грн.

5. Обсяг сплаченої частини статутного фонду: сплачена частина статутного фонду становить 100 %.

6. Дани про емісію цінних паперів: Рішення про збільшення статутного фонду, пов'язаного із індексацією основних фондів, шляхом збільшення номінальної вартості акцій прийнято загальними зборами акціонерів (Протокол № 4 від 20.12.97 р.).

7. Загальна сума випуску акцій:

| Категорія акцій | Серія | Номинальна вартість (грн.) | Обсяг емісії Кількість (шт.) | Сума (грн.) |
|-----------------|-------|----------------------------|------------------------------|-------------|
| Прості акції | A | 12 | 27 125 280 | 325 503 360 |

8. Порядкові номери акцій: 00 000 001 — 27 125 280

9. Форма випуску акцій: документарна

Згідно з Положенням про порядок збільшення статутного фонду акціонерного товариства, пов'язаного з індексацією основних фондів (07.04.98) шляхом збільшення номінальної вартості акцій затверджено Рішенням Державної комісії з цінних паперів та фондовому ринку від 12.02.98 р., — акції попередньої номінальної вартості обмінюються на акції нової номінальної вартості відповідно до кількості акцій, які вони володіли.

Акціонери отримують письмове зобов'язання про видчу акцій нової номінальної вартості.

Видача сертифікатів акцій здійснюється не пізніше 6 місяців після реєстрації випуску акцій в Державній комісії з цінних паперів та фондовому ринку за адресою: 338010, м. Горлівка, вул. Горлівської дивізії, ЗАТ «Рестр-акціонер».

11. Права власників акцій: Акціонери мають переважне право на придбання акцій при додатковій емісії. Акціонери мають право отримувати дивіденди, приймати участь в управлінні товариством, отримувати інформацію про діяльність товариства. При ліквідації товариства мають право отримувати належну їм доло майна.

АКБ «Корат-Банк» повідомляє своїх акціонерів про чергові загальні збори акціонерів, які відбудуться 16.12.1999 р. за адресою: м. Київ, вул. Стельмахівська, 14, в приміщенні АКБ «Корат-Банк», о 10.00.

На збори будуть розглядатися такі питання:

1. Затвердження результатів відкритої підписки на акції АКБ «Корат-Банк».

2. Про програму капіталізації банку.

3. Інші питання.

Правління банку.

Повідомлення для акціонерів АТЗТ «Персунга»

м. Львів, вул. Кобилянська, 116

16 грудня 1999 року проводиться позачерговий загальний збор акціонерів АТЗТ «Персунга» за адресою: м. Артемівськ, вулиця Артемівська, 8, зал засідань залізничного технікуму.

Регістрація акціонерів проводиться з 10.00 до 14.30 16 грудня 1999 р.

Порядок денний:

1. Переуваження Товариства із АТЗТ «АПМК-116» на ЗАТ «ПМК-116».
2. Звіт директорів про стан господарської діяльності товариства за 1998 — 1999 року.
3. Звіт Ревізійної комісії за 1998 — 1999 року.
4. Внесення змін до Статуту товариства згідно з рішенням загальних зборів.
5. Затвердження внутрішніх документів товариства.
6. Обрання Спостережчої ради товариства.
7. Про ведення реєстру власників іменних цінних паперів товариства.
8. Введення впроцесу щодо внесення змін та доповнень до порядку денного збори подавати виконавчому органу не пізніше 30 днів до проведення загальних зборів.

Для участі у зборах акціонер повинен мати при собі документи, що посвідчують особу та право власності на акції товариства. Уповноваженим особам мати належним чином оформлені довіренчання.

МОЗ оголошує про проведення тендеру шляхом відкритих пропозицій на придбання автомобілів швидкої допомоги для сільських лікарень. Термін поставки — 4-й квартал 1999 року. Валюта розрахунків — гривня.

Тендерні документи можна отримати за адресою: 252098, Україна, м. Київ, вул. Березняківська, 29. РПТ «Укрмедіастандарт», тел./факс: 380 +44 550-91-82.

Тендерні пропозиції приймаються до 17 листопада 1999 року за тією же адресою.

ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ СП БАТ «Гална-Вентура»

16 грудня 1999 року об 11 годі за адресою: м. Львів, вул. Кобилянська, 13, відбудеться позачерговий загальний збор акціонерів СП БАТ «Гална-Вентура».

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Звіт голові правління про діяльність СП БАТ «Гална-Вентура» за 1998 рік.
2. Звіт ревізії власників іменних цінних паперів СП БАТ «Гална-Вентура» за 1998 рік.
3. Затвердження річного звіту та балансу за 1998 рік.
4. Затвердження рестриції першого випуску акцій.

Пропозиції акціонерів щодо доповнення порядку денного зборів приймаються до 18 листопада 1999 року.

Телефон для довідок (0322) 97-14-91.

Правління Товариства.

Зміни до інформації

про емісію акцій нової номінальної вартості Відкритого Акціонерного Товариства «Темара» у зв'язку з індексацією основних фондів.

Вихідні дані: загальна кількість акцій старшої номінальної вартості (0,42 грн.) акцій старшої номінальної вартості (0,42 грн.) тієї ж кількості акцій, які вони володіли акціонер на момент прийняття рішення про емісію акцій починається з 15 листопада і закінчується 15 грудня 1999 року.

Голова Правління Карпінський Г. Б.

У номер

✓ Чернівці

Дошка пошани знову в пошани
У залі засідань Чернівецької міськради відкрито галерею портретів почесних громадян міста Чернівці. Торік його прикрашали портрети колишніх міських голів. Серед них унікальний в пошані й ті місцеві посадовці та буржуази, які обіймали цей відповідальний пост за часів входження Буковини до складу Австро-Угорської імперії і зробили вагомий внесок у розбудову Чернівців. Обидві серії портретів виконав народний художник України Іван Хоменюк.

✓ Чернігів

«Пастухи квітів»

У агітатурно-меморіальному музеї М. Коцюбинського, що в Чернівці, презентували антологію ігнорної лірики «Пастухи квітів». У ній зібрані вірші 72 авторів-чернівців. Книжку підготував до друку Чернівецький медіа-клуб співпрацюючи з іншими громадськими організаціями.

✓ Рівне

Різдвяна парочка

Житель Костопольа Рівненської області Михайло Степчук неподалік пугучого озера в русії річки Замчисько виявив біля скінів (різновид олів). Під птахів майже немає в Україні, а тому їх занесли до Червоної книги. За даними науковців, у нас їх не бачили як п'ять років. У сімдесяти роки сківи на території Рівненщини бачили тільки біля села Перероди, що в Дубровицькому районі, але згодом і там їх не стало.

✓ Одеса

Дім милосердя від спонсорів

При Свято-Архангело-Михайлівському жіночому монастирі в Одесі відкрито унікальний Дім милосердя, аналогів якому в Україні не має. В одному будинку з оригінальними архітектурними формами та високою якістю спорудження розміщено притулок для хворих людей похилого віку, інтєлькту для бездомних, храм, трапезну на 200 чоловік, амбулаторію, виставкову та концертну зали, майстерні. Збудувати такий Дім вдалося тільки завдяки спонсорській участі низки підприємств, серед яких особливо відзначилися Одеський морський торговий порт, АТ «Ексімнафтопродукт», порт «Південний», АТ «Кісеньман», АТ «Поларна зірка».

✓ Вінниця

Нові кілометри нафтопроводу

На Вінниччині завершується будівництво гілки нафтопроводу «Одеса—Броли». Вона буде найдовшою серед п'яти об'єктів, територією яких протікає нафтова труба. Її 161 кілометра спеціалісти управління «Свалгаста» проклали більше половини. За словами заступника начальника управління Олександра Вовка, нафтопроводу будуватимуть одночасно з двох кінців. Уже завершено роботи у Львівській, Тернопільській та Хмельницькій областях. Невдовзі до них приєднається і Вінницька, де, до речі, буде зведено також нафтопереробну станцію.

✓ Фотофакт

Шукай — і знайдеш!



Редактор номера Олександр БІЛИК. Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ. Редактори: Олександр БІЛИК, Леонід БРАСКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОСЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДЯ. Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- О За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
- О Редакція не закладає поділяє погляди авторів публікацій.
- О За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- О Рукописи не повертаємо.
- О Публікування з читачами — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Уполювали двох зайців...

Спорт

Футбол. Чемпіонат країни. Вийшла ліга 14-й тур. «Динамо» — «Дніпро», 4:0.

Венгшанський, 15, Колосов, 34, з пенальті, 70, Косирін, 41.

«Динамо»: Кернозенко, Раченко, Єзерський (Целих), Федоров, Несмачний, Корнійов, Кормильов (Шашків), Кардаш (Бельвечко), Венгшанський, Герасименко, Коналов.

«Дніпро»: Гартев, Шерпун, Приходько, Задорожний, Хоменко, Назаренко, Зубченко, Косилів (Матвєєв), 46, Балашов, Слабшів, Шевцов (Матвєєв, 59).

Попереджено Косиріна, 78.

Арбітр — Володимир Куцев (Донецьк).

30 жовтня. Київ. Стадіон «Динамо». 8 градусів. 5 000 глядачів.

«Металург» 3:1 — «Металург» Д. І. 3800. Кіт.

71, з пенальті — Севдов. 1, з пенальті — Севдов. 1.

«Металург» 3:1. 9000. Пагітлов, 38, з пенальті, Галицький, 72, Бобін, 79 — Школьников, 7.

Навмисне вмістили повний склад гравців матч у Києві, щоб ви могли пережити у гостях на полі вийшли майже всі резервісти. Навмисно «Динамо» уполювали двох зайців: і «основні» лати можуть відпочити перед відповідальним матчем у Лізі чемпіонів, і другим номерам показати себе в справі.

І за таких умов перевага киян вражала. Рахунок мав бути значно переконливішим. Діти гості почали влучати в ворота і грати в футбол. «Дніпро» загрозив вранти киян лише... раз. На останніх хвилинах.

А тим часом наша учора до справних. Учора

римський «Лацио» прибув до Києва, провів вечірне тренування на полі НСК «Олімпійський». Відбулися також традиційні прес-конференції тренерів команд-суперників.

Футболісти «Динамо» переказували, що дуже роздратовані на повільні темпи гри на стадіоні. Підтримка вболівальників як кінце потрібна. А дина-

мічні з своїх голах доклали всіх зусиль, щоб вийти до наступного кола Ліги чемпіонів.

До речі, в черговому турі чемпіонату Італії «Лацио» зіграв унічию з «Атенто» — 1:1. А в чемпіонаті Бундесліги «Байер» в Делезгені розіграв митрою з клубом «Мюнхен-1860» — 1:0.

Виктор БРАТНИКОВ.

Лідирують кияни...

Хокей. Чемпіонат СХЛ. «Крижанка» (Київ) — «Сокіл» (Київ), 4:12. І Сидоров, І. Сиченко, 11, 46, Горьков, 41 — Бєрнський, І. Олександр, 5, 50, Діаковський, 23, 45, Наваренко, 30, Ширш, 30, 37, Безшапний, 31, Гончаренко, 39, Касичук, 51, Зіньчук, 52.

«Крижанка» — «Сокіл», 4:5. Зіньчук, 9, Марковський, 12, Харченко, 17, 48, Олександр, 45, 59.

«Беркут-ППО» (Київ) — «Німан» (Гродно), 7:1.

Яковенко, 12, Зайцев, 23, Воиш, 24, 32, Полонинський, 25, Трахан, 31, 43 — Варнончик, 3.

«Беркут-ППО» — «Німан», 2:0. Тарахан, 44, Єловников, 59.

Турнірну таблицю очолює «Сокіл» — 22 очки. У «Беркута-ППО» — 21. 4 і 5 листопада ці клуби проведуть поєдинки між собою.

«Сталь» переможець першого кола

Першість України. Перша ліга, 17-й тур. «Сталь» — «Оболонь-ППО», 3:1. 6500. Плотников, 42 і 60, з пенальті, Гордун, 70 — Телетні, 52. «Шахтар-2» — «Нафтовик», 2:1. 1000. Матвєєв, 25, Лєонов, 66 — Колосов, 28, ІСКА, 2 — «ФК «Львів» — 2:0. 300. Халозков, 44, Голіа, 86. На 71-й хв. з поля відлучено Мороза (ІСКА). «Полісся» — «ФК «Вінниця», 1:1. 2500. Софійчак, 43, з пенальті, На 88-й хв. з поля відлучено Соловйовського («П»). «Ірпі-Суми» — «Поліграфтехніка», 1:0. 300. Пуду-горов, 55, «Волиня» — «ФК «Черкаси» — 2:2. 1500. Давидський, 62, з пенальті, 62 — Олег Гриний, 50, з пенальті, Фінкев, 67. «Металург» — «Торпедо» — 3:0. 3000. Гасанов, 36, 73, з пенальті, Козирський, 53. «Орбонь» — СК «Миколаїв» — 2:2. 800. Хроль, 30, Бугинів-Щрако, 84 — Скрипка, 63, Лукаш, 89.

Це був останній тур першого кола. Ось чому перед тим, як піти на зимові канікули, команди намагалися закріпитися на якійсь вищій місці, щоб навесні розпочати з них наступ

на головну висоту. Як і сподівалися, переможцем першого кола стала «Сталь», яка без особливих труднощів здолати дебютанта турніру — київську «Оболонь-ППО». А от черкаський клуб не пощастило зберегти дистанцію між собою і лідером. Зіграючи унічию в Луцьку, ФК «Черкаси» відстав ще на два очки від «Сталі». Подією цього, нібито алчевське через фінансові негаради може спіткати дола заборгованість «Торпедо», яке добровільно відмовилося виступати у вищому дивізіоні. Ось так, як і цього літа, буде знову загрозливо команді, що посідає друге місце в турнірі. У тому, що ФК «Черкаси» прагнуть до того, щоб утриматися на цій сходинці, немає сумнівів. Шанс випередити клуби Мунтяна мають другі команди «Шахтаря», «Динамо» і ІСКА, які потрапляють у листопад перенесених матчів. Та, як вимо, претендувати на путівку до вищої ліги вони не можуть.

Втім, за чимусе може змінитися. Клуби можуть не тільки зміцнити свої склади, а й фінансово станови-

ще. І тоді у ФК «Черкаси» з'явиться спроби краще закласти.

Ось турнірне становище команд на 1 листопада:

| | В | Н | П | О |
|-------------------|----|----|---|-------|
| «Сталь» | 17 | 12 | 2 | 38 |
| ФК «Черкаси» | 16 | 9 | 3 | 32-20 |
| «Шахтар-2» | 15 | 9 | 2 | 31-15 |
| «Металург» | 14 | 6 | 4 | 17-14 |
| ФК «Львів» | 17 | 7 | 5 | 17-26 |
| СК «Миколаїв» | 16 | 6 | 5 | 20-24 |
| «Закарпаття» | 16 | 7 | 3 | 18-24 |
| «Вінниця» | 16 | 7 | 3 | 22-24 |
| «Полісся» | 16 | 7 | 3 | 22-24 |
| «Полісся» | 16 | 7 | 3 | 22-24 |
| «Динамо-2» | 12 | 6 | 4 | 21-22 |
| ІСКА-2 | 16 | 6 | 5 | 18-18 |
| «ФК «Вінниця» | 16 | 6 | 5 | 18-18 |
| «Поліграфтехніка» | 17 | 5 | 4 | 28-28 |
| «Ірпі-Суми» | 17 | 5 | 4 | 28-28 |
| «Нафтовик» | 17 | 5 | 4 | 28-28 |
| «Торпедо» | 17 | 5 | 4 | 28-28 |
| «Орбонь» | 17 | 5 | 4 | 28-28 |
| «Черноморськ-2» | 17 | 5 | 4 | 28-28 |

Результати матчів потрапляють у листопад: 2-го — «Шахтар-2» — ІСКА-2, 4-го — ФК «Вінниця» — «Динамо-2», 6-го — «Оболонь-ППО» — ІСКА-2, 9-го — ФК «Черкаси» — «Динамо-2», 10-го — ІСКА-2 — «Полісся», 11-го — «Шахтар-2» — «Динамо-2», 20-го — «Динамо-2» — ІСКА-2.

РАЗУМКОВ ОЛЕКСАНДР ВАСИЛЬОВИЧ

На 41-му році раптово обірвалося життя відомого політика і державного діяча, заступника секретаря Ради національної безпеки та оборони України Олександра Васильовича Разумкова.

Після закінчення у 1982 році Київського державного університету імені Т. Г. Шевченка О. Разумков піліно працював на відповідальних посадах у Дніпропетровському обкомі та ЛК ЛКСМУ. Його талант, організаторські здібності, високий професіоналізм, громадська сумління, виняткова людяність, здатність уловлювати за справу обумовили успішну працю на посаді завідувача секретаріату Комісії Верховної Ради України у справах молоді, а згодом — першого помічника Президента України, керівника групи помічників та референтів Президента України.

Багатогранна діяльність, високі ділові якості та відданість справі розвинули незалежної України здобули Олександр Васильович повну і любов до нього колег та друзів, усіх, хто з ним працював.

Кабінет Міністрів України глибоко сумує з приводу передчасної смерті Олександра Васильовича Разумкова

— людиною великої душі і життєвої мудрості і висловлює щире співчуття його сім'ї та рідним.

В. Пустовітєв, А. Кінах, М. Галій, В. Семіоненко, С. Плітко, В. Горбулін, В. Литвин, А. Костюков, Р. Богатирьова, Ю. Богущий, А. Гончарук, В. Гурев, В. Дуднінський, В. Зайчук, Л. Костюченко, Ю. Кравченко, О. Кузьмук, М. Мартиненко, І. Мітківко, А. Орел, І. Плечук, В. Роговий, І. Сахань, С. Станік, Б. Тарасюк, П. Терещук, С. Тузуб, І. Фомченко, В. Шевчук, Я. Явбю.

Свідомість протестує не сприймати. Від нас пішов Олександр Разумков — заступник секретаря Ради національної безпеки та оборони України. Людина багатогранна, талановита, патріот України. Його передчасно і незаслужено. Стрива його життя обірвалося на навісній ноті творчої самовидання, громадського служіння Батьківщині.

Сумуємо до глибини душі.

Депутати — члени фракції Трудової партії України розділяють глибину втрати і невмишлено біля з рідними, близькими, уйма, хто знає Олександра.

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Несторівська, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для дозвонів — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-86-50, 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.relc.com